



Valentine Kalan
654 W. 161 St.
New York, N.Y.

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 223

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 18, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Na kongresu v Sofiji ni šlo vse po načrtu

Romuni, Italijani in Severni Korejci proti konferenci za razpravo o Kitajski KP, Jugoslovani in Poljaki o vprašanju molče.

SOFIJA, Bolgar. — Bolgarska ni ravno važna dežela, bolgarska Komunistična stranka pa ne spada med velike. Pa se je pri vsem tem nabralo na sedanjem bolgarskem komunističnem kongresu nad 70 tujih delegacij. Na čelu teh delegacij so res pravi voditelji in ne tovariši drugega razreda. Od kongresa je torej komunističen svet pričakoval nekaj posebnega, najbrže načelnik, da je treba organizirati nov rdeči koncil, ki naj presodi, kaj je v komunizmu prav in kaj ne.

Glavni bolgarski komunist Živkov je res začel brenkati na to struno in predlagal, naj kongres pove svoje mnenje o novem vsoljnim sestanku vseh komunističnih strank. Pa se je hitro pokazalo, da iz te moke ne bo kruha. Tovariš Brežnjev je takoj začel, kakšen veter vleče, in se v svojem govoru zelo previdno izražal. Rekel je, da je kolektivni način obravnavanja komunističnih problemov v sedanjem času gotovo življenjskega pomena za komunizem in da gotovo ni čisti slučaj, da je cela vrsta "bratskih strank" izrazila mnenje, da je položaj dozorel za nov mednarodni sestanek vseh komunističnih in delavskih strank. Odmev na njegov govor je bil zelo različen. Takoj se je na primer oglasil romunski delegat Ceausescu in izjavil, da njegova stranka ne spada med tiste, ki bi pozdravljale novo mednarodno konferenco. Romunija hoče ostati nevtralna, ne zanika, da v komunističnem svetu obstajajo jarki, ni pa treba storiti ničesar, da bi jih kdo začel poglobljati. Treba je pa iskati pota, kako bi se stiki med partijami izboljšali.

Drugi delegatje so govorili še bolj oprezno, nekateri med njimi, na primer jugoslovanski, so se pa temu problemu sploh ognili. Z bolgarskim stališčem je potegnila na črto le Čehoslovaška. Francoska delegacija je bila za konferenco, italijanska pa proti.

Složni so bili vsi v kritiziranju Amerike in njene politike. Nekaj so k takemu razpoloženju na kongresu pripomogli tudi odsotni kitajski komunisti. So namreč zadnje dni pisali zelo zmerno in se niso preveč zaletavali niti v Ameriko. Zato je v Sofiji marsikdo mislil, da znajo v Peipingu tudi pametno misliti in govoriti, čemu bi jih torej kdo obdajal?

Seveda so nekateri navajali za kitajsko stališče tudi druge razloge. Na primer: v Peipingu so prišli do prepričanja, da jih Amerika ne misli napasti, zato prehajajo na zmernejše stališče. Ali pa: severnovietnamska nevtralnost jezi tovarišev v Peipingu, ki bi radi videli, da bi Hanoi udrhal po Moskvi. Ho-Ci-Minhova politika jim najbolj nazorno kaže, kako osamljeni so, zato se ne zaletavajo več. Kdo ima prav?

Kubanci v Vietnamu
MIAMI, Fla. — Castro je poslal svoje prostovoljce v Vietnam preko Sovjetske zveze, kjer so jih izvežbali za protiletalsko obrambo. Sedaj klatijo z ruskim orožjem ameriške letala s severnovietnamskega neba.

Novi grobovi

Katarina Kogoj
Po dolgi bolezni je umrla v Rockport Nursing Home na Detroit Avenue 75 let stara Katarina Kogoj, roj. Vuksinic v Steeltonu, Pa., vdova po l. 1964 umrlem možu Riku, sestra Agnes Segina (W. Mifflin, Pa.) in pok. Barbare Mateševac. Pokojna je bila članica SDZ št. 2, SN-PJ št. 137 in Progres. Slovenšč. 3. Pogreb bo iz Želetovega pogreb. zavoda na E. 152 St. jutri ob desetih dopoldne na Highland Park pokopališče. Namesto vencev žele sorodniki darove za Dom ostarelih na Neff Road.

Brazilske kongresne volitve potekale brez večjih incidentov

RIO DE JANEIRO, Braz. — V Braziliji so imeli v torek kongresne volitve, podobne našim. Izvolili so 23 senatorjev, vseh 409 kongresnikov, legislature v 22 državah in občinske odbore v 2.251 občinah. Volitve seveda niso bile svobodne. Režim se pa ni toliko znašal nad volivci kot nad kandidati. Nekatere je dal pripreti, drugim je odvzel pasivno volilno pravico, kot na primer bivšim predsednikom Goulartu, Kubičku, Quadrosu itd. Pasivno volilno pravico je zgubilo tudi 8 guvernerjev, več kot 400 lokalnih politikov, pa tudi dosti delavskih in študentskih voditeljev.

Vsi so računali, da bo vladna stranka (Zveza za narodno obnovo) zmagovala le na deželi. Pa je tudi v mestih, ker tam ni mogla opozicijska stranka demokratskega gibanja priti do prave veljave.

Volitev se je baje udeležilo 80% volivcev. Vseh volivcev je bilo 22 milijonov. Končni izidi še niso bili objavljeni.



Vremenski
prerok
pravi

Večinoma oblačno. Dopoldne toplo, nato pa nagli pad temperature. Opoldne najvišja temperatura okoli 64, ponoči 28.

Bavarski Strauss za koalicio s socialisti

Bavarski del krščanskih demokratov, ki ga vodi bivši vojni minister J. Strauss, je za koalicio s socialisti ali za — volitve.

BONN, Z. Nem. — Vladna kri-za v Zahodni Nemčiji postaja živahnješa, odkar je vodnik bavarskih krščanskih demokratov F. Josef Strauss izjavil, da je za koalicio krščanskih demokratov in socialistov, torej obeh najmočnejših strank v parlamentu. Če bi do take koalicije ne prišlo, naj bi se vodstvo krščanskih demokratov ne "balo iti na nove volitve", je pripomnil Strauss.

Ideja "velike koalicije" ni Straussova, že lani jo je sprožil dr. K. Adenauer in se za njo tudi gnil z vso svojo silo in vplivom. Erhard jo je zavrnil in se odločil za "malo koalicio" z liberalnimi demokrati dr. Mendelja. Ti so ga pretekli mesec lepo pustili na cedilu in tako sprožili sedanjo krizo. Morali so računati, da bo v vrstah krščanskih demokratov obnovljen boj med zagovorniki "velike" in zagovorniki "male" koalicije. Dr. Mendel in tovariši so odločitev v svojo škodo hoteli preprečiti s tem, da so sami začeli razgovore s socialisti za vladno koalicio, ki bi poglala v opozicijo krščanske demokrate, ki vodijo Zahodno Nemčijo vsa leta po drugi svetovni vojni.

Dr. F. J. Strauss je podobno kot Kiesinger, ki ga je vladna stranka izbrala za novega kancelerja, zagovornik boljših odnosov s Francijo, četudi na škodo Združenih držav. Tako stališče zavzema ves čas tudi bivši kanceler dr. K. Adenauer, ki računa z možnostjo, da bodo Združene države sklenile kak dogovor z Rusi na škodo Nemčije, oziroma nemškega zedinjenja.

W. Brandt, vodnik socialistov, je dejal, da vladne krize brez sodelovanja socialistov ne bo mogoče rešiti. Vsaka obnova "male koalicije" bo dejansko le podaljševanje krize.

Še strašnejše...

"Strašno hudo mora biti za opernega pevca, če spozna, da ne bo mogel več peti!"

"Gotovo, toda še veliko strašnejše je, če tega ne spozna..."

Italija bo s posebnim davkom popravila škodo

RIM, It. — Italijanska vlada je povečala dohodninski davek za 10% in uvedla posebej 6 centov davka na prodajo gasolina, da bi zbrala sredstva za pomoč poplavljenecem v Srednji in Severni Italiji v začetku tega meseca. Računajo, da bodo ti posebni davki prinesli okoli 800 milijonov dolarjev.

Škodo poplave, ki je prizadela najhujše področje Toskane okoli Firence in Poadiže z delom padske nižine in Benetk, so ocenili na okoli 2.5 milijarde dolarjev.

Povišanje davkov je začasno, vendar je povzročilo veliko nevolje in odpora tako pri levici kot pri desnici. Pri tem je očitno, da je pomoč prizadetim področjem nujna, ker si sami iz nesreče skoraj ne morejo pomagati. Izguba je namreč ponekod res popolna. Na poplavljenem področju je na primer okoli eno desetino zemlje postalo neprimerne za obdelavo.

Cerkvene nabirke lani preko 5.5 bilijonov

NEW YORK, N.Y. — National Council of Churches, v katerem je povezanih 44 protestantskih verskih ločin, je objavil, da so te dobile tekom lanskega leta skupno preko 3.3 bilijone dolarjev darov v primeru s 3.17 bilijonov v letu 1964.

Lani so katoliške, pravoslavne in preostale protestantske cerkve po zbranih podatkih dobile preko 2.2 bilijona dolarjev. Skupaj je bilo torej za cerkve in v cerkvah darovanega lani preko 5.5 bilijona dolarjev.

Italijanska vlada misli na vzroke poplav

RIM, It. — Samo petina italijanske zemlje se nahaja v ravninah, dve petini obstojita iz hribov, ostanek pa iz gora. Zadnjih par stoletij so pa Italijani neusmiljeno izsekavali gozdove na hribovih in gorah, niso pa zasajali goličav. Tako je danes 80% italijanske hribovite in gorate zemlje brez gozdov, ki bi ob nalivih zadrževali odtok vode.

Letošnja katastrofa je deželo zomrdila. Vlada pripravlja sedaj obširen načrt, kako po pogozdila vso Italijo. To bo njena prva naloga, vse druge investicije pridejo šele za njo na vrsto.

RDEČI UTRPELI PORAZ OB DEMILITARIZIRANEM PASU

Ameriški marini so včeraj objavili, da so v ostrih spopadih namlatili oddelke severnovietnamske redne armade, ki so preko demilitariziranega pasu med Severnim in Južnim Vietnamom prodirali proti jugu.

SAIGON, J. Viet. — V zadnjih dneh je prišlo po dolgem odmoru do spopadov med ameriški marini in oddelki severnovietnamske armade, ki operirajo v demilitariziranem pasu in skušajo preko njegovega vzhodnega dela prodrati na jug. Po včeraj objavljenem poročilu naj bi bili tekom tega tedna rdeči v teh bojih izgubili skupno do 2000 mož. Dober del teh je padel v bojih, ostali pa so bili ujeti ali pa so dezertirali. Marini so skupaj z južnovietnamskimi oddelki včeraj pokončali 35 rdečih in rešili 45 ujetnikov, domaćinov, na področju kakih 10 milj južno od demilitariziranega pasu. Zavezniške izgube so bile v bojih zadnjih dni v okviru vojaških akcij "Prairie" sorazmerno lahke.

O kakih obsežnejših bojih na severu, kjer so ameriški marini v septembru razbili rdeče priprave za morebitno ofenzivo na jug, od tedaj skoro ni bilo glasu. V preteklem in tem mesecu so bili glavni boji na področju cone C severo-zahodno od Saigona, kjer stiskajo enote ameriške 1. in 25. pehotne divizije in 196. lahke brigade rdečo 9. divizijo in oddelke, ki čuvajo to oporišče rdečih. Rdeči so v teh bojih izgubili okoli 1000 borcev in velike zaloge riža, druge hrane in vojaških potrebščin.

Včeraj je objavilo poveljstvo ameriških marinov v Da Nangu, da so rdeči pretekli teden utrpli velike izgube tudi na področju v demilitariziranem pasu in južno od njega.

Slabo vreme je oviralo letalske napade na Severni Vietnam tudi včeraj, kot že skozi zadnjih pet dni.

Pretekli teden so znašale ameriške izgube v bojih 126 mrtvih, 810 ranjenih in 16 pogrešanih. S tem je število padlih Amerikancev v vietnamski vojni naraslo na 5.949. Vietnamci so imeli pretekli teden v boju z rdečimi 237 mrtvih, vsi ostali zavezniški pa 21. Rdeči so po istih podatkih izgubili pretekli teden 1.525 mož.

Zadnje dni je prišlo v Južni Vietnam po ameriškem uradnem poročilu okoli 6.000 novih ameriških vojakov. Skupno je sedaj v Južnem Vietnamu 358.000 ameriških vojakov. Število rdečih naj bi se v preteklem mesecu znižalo za okoli 2.000 mož na 277.000.

Vojna mornarica je objavila, da sta dva ameriške rušilca potopila ob obali Severnega Vietnama danes 42 rdečih bark, ki so skušale na jug z vojnimi potrebščinami.

Zakon prepoveduje Ohajkam celo vrsto služb

CLEVELAND, O. — Državni zakoni v Ohiju prepovedujejo ženskam vrsto služb in dela, za kar pravi posebna komisija, ki je to vprašanje sedaj preiskovala, ni pravega vzroka.

Tako ne smejo na primer ženske služiti za čuvaje na križiščih, za čitalce vodnih in plinskih metrov, za hotelske strežnike po sobah, za postavitelje kegljev na kegljiščih, za voznike ekspresnih vozil, za brusarje v tovarnah, za voznike tovornjakov in podobno. Ženskam je prepovedano voziti taksijske med 9. zvečer in 6. zjutraj, v tovarnah ne smejo imeti služb, pri katerih je treba biti stalno na nogah.

Komisija bo svoje ugotovitve predložila glavni državnj skupščini in proučitev in morebitno spremembo.

Secou Toure še ni vsa Gvineja

ABIDJAN, Slonova kost. — Gvinejski predsed. Secou Toure je v svoji zaletosti preganjal tudi 63 sodelavcev našega Mirovnega zbora, ki so bili Gvinejcem v pomoč na najrazličnejših poljih. Ko so zapuščali deželo, jim je prebivalstvo priredilo ostentativno izredno prisrčno odhodnico. Od njih se je prisrčno poslovil tudi cela vrsta vodilnih uradnikov iz javne uprave in vsi so zatrdjali, da jim je žal, da Amerikanci odhajajo, ker se zavajajo, koliko dobrot so od njih imeli. Bila je tiha, toda očitna demonstracija proti sedanjemu gvinejskemu režimu.

Dobrovoljci so odšli v Dakar v Senegal, ker čakajo, kam bodo poslani. Zanje se hudo poteguje liberijski predsednik Tubman, ki je v našem državnem tajnistvu dobro zapisan.

Sen. Robert F. Kennedy stoji preveč na levo?

WASHINGTON, D.C. — Nekateri politični opazovalci trdijo, da bo predsednik L. B. Johnson potreboval za predsedniške volitve leta 1968 konservativnega kandidata za podpredsednika, če bo hotel zmagati. Tako naj bi bile pokazale zadnje volitve. Po sodbi teh opazovalcev ima zato sen. R. F. Kennedy, ki stoji politično "na levo" od Johnsona, malo izgledov, da bi ga Johnson izbral za podpredsedniškega kandidata, če bo sam predsedniški kandidat.

Iz Clevelanda in okolice

Puranski festival pri Sv. Vidu — Letni puranski festival se bo začel nocoj in bo trajal do nedelje, 20. novembra. Nocoj bodo na razpolago ocvrte ribe, v nedeljo pa od opoldne dalje goveja pečenka.

Plesna zabava v Collinwoodu — Zveza staršev in učiteljska pri Mariji Vnebovzeti vabi jutri, v soboto na svoj letni "grozdni festivalni ples" v društveni dvorani na E. 156 St. in Holmes Avenue. Igra Al Tercek od 9 zvečer dalje.

Večerja in ples — Pevski zbor Jadran priredi v nedeljo večerjo in ples v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Večerjo bodo začeli deliti ob štirih, ob 6.30 bo sledil program, Gil Dobida in njegov orkester bosta pa igrala za ples.

Večerja v Baragovem domu — Baragov dom in Družabni klub B.D. vabita jutri zvečer na prijateljsko večerjo v Baragov dom.

Seja — Podr. št. 5 SMZ ima v nedeljo ob 9.30 dopoldne sejo v SND na St. Clair Avenue, soba št. 1. (Odobor pol ure prej.)

Društvo Slov. dom št. 6 SDZ ima nocoj ob osmih sejo v SDD na Reher Avenue.

Društvo sv. Ane št. 150 KSKJ ima v nedeljo popoldne ob enih sejo v SND na E. 80 St.

Občni zbor — Društvo SPB Tabor ima v soboto ob 7.30 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. svoj občni zbor.

Naročila za Zahvalni dan — Rudy's Quality Meats, 6706 St. Clair Ave. telefon 881-0871 sprejema že sedaj telefonična naročila za vso mesnino za Zahvalni dan, posebno za najboljše purane in perutnino.

Prav tako se rojakom priporoča grobijska trgovina in mesnica EMIL BUKOVEC, 6024 St. Clair Ave. telefon 431-7066. Tam dobite vse za kuhinjo!

Prodaja krofov — Oltarno društvo fare sv. Vida bo prodajalo krofe v novi dvorani danes in jutri od druge ure dalje, to je v petek in soboto.

Zadušnica — V nedeljo ob 7.45 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Franka Miklavčiča St. ob 6. obletnici njegove smrti.

Zalostno sporočilo — Gdč. Mary Ivec z 21020 Westport Avenue je dobila zalostno sporočilo, da ji je v Butte, Mont., umrl 50 let stari brat Ciril Ivec, doma v Sodjem vrhu pri Semiču, od koder je prišel v Ameriko pred 29 leti. Zapustil je ženo Mary, 4 otroke ter poleg omenjenih še sestre Mrs. Angelo Horar, Anico Ivec in Franco, por. Stariha (zadnji v starem kraju), brata Johna Evac, Jožeta Ivec in druge sorodnike.

Posebnost za Zahvalni dan — Brodnick Bros. na Waterloo Rd. imajo na prodaj posebne prenosne ZENITH televizorje po posebno ugodnih cenah. — Več v oglasu!

Ples v Slov. domu — Slovenski dom na Holmes Avenue vabi na večer pred Zahvalnim dnem v svoje prostore na ples. Igral bo orkester Pecon-Trebar od 9. dalje.

Če še niste naročnik AMERIŠKE DOMOVINE, postanite še danes!

Rdeča Kitajska zgublja povsod ugled in sloves

NEW YORK, N.Y. — To bi bil sklep iz poročil, ki so jih dopisniki N.Y. Times-a z vsega sveta poslali svojemur listu. List je objavil posnetke poročil, ki naglašajo, kaj vse odbija narode, stranke, gibanja, pa tudi kitajsko emigracijo od komunistične Kitajske.

Največ komunističnih držav se boji rdeče Kitajske, strah jim je preganjal vse simpatije do kitajskega komunizma. Podoba kitajske republike se je zanje spreminila. Preje je bila središče komunizma v Aziji, danes je le še velesila, ki se še ni naučila, kaj se pravi biti velesila. Kitajska vlada je namreč postala brezobzirna, zahtevna, oblastiteljna, trmoglava, nepreračunljiva, nezvesta itd. Sedaj ima še atomsko orožje. Bog ve, kako ga bo hotela rabiti, ko bo enkrat imela zadostne zaloge?

Tako razpoloženje prevladuje zlasti v Aziji. Tam se rdeče Kitajske vse boji, nihče jo pa nima rad. Vsemu temu se je sedaj pridružila še "kulturna revolucija". Ni bolj zgrešene akcije, kot je ta, ako jo gledamo z azijskimi očmi. Nobena stvar ni v Aziji tako cenjena, kot je kultura. Stoletja se je kitajski vpliv v Aziji meril samo po kitajski kulturi in ničemer drugem. Sedaj pa je prav kultura postala predmet preganjanja. S čem naj se sedaj kitajski komunisti še postavijo pred svetom, ako bodo iztrebili vse sledi svoje res tisočletne kulture?

Vse to hudo vpliva na narodno zavednost kitajske emigracije, ki jo je v vzhodni Aziji po grobi cenitvi do 30 milijonov, če ne še več. Do sedaj je bila ta emigracija narodno zavedna tudi v desetem rodu. Nikoli ni pozabila, od kod so prišli njeni predniki, zmeraj je bila ne samo navdušena, ampak tudi požrtovalna za svojo nekdano domovino. Danes je vse to le še spomin na preteklost. Kdor med emigranti ima še sorodnike na Kitajskem, še misli na domače kraje, vsi drugi jih skušajo pozabiti, ne za zmeraj,

ampak začasno, dokler bo na Kitajskem vladal komunističen režim. Seveda ima kitajski rdeči režim svoje zaupnike med emigracijami, ki jo držijo v strahu, toda pravega zaupanja pa ti rdeči agentje nimajo pri svojih rojaki. To seveda vpliva tudi na javno mnenje držav, kjer živijo kitajski emigranti.

V Latinski Ameriki je k padanju kitajskega vpliva največ pripomogel — kubanski Castro. Sprl se je s tovariši v Peipingu in jim javno kar naravnost povedal, kakšni so in kaj misli o njih. Po Castrovih izjavah so planili vsi protikomunistični časopisi v Latinski Ameriki in z njihovo pomočjo naslikali kitajske komuniste v pravi luči. Če še dodamo, da so v vseh teh državah komunisti razcepljeni na tri struje, rusko, kitajsko in kubansko, ki se grizejo med seboj, nam bo jasno, da Peiping ne more veljati kaj posebnega pri narodih v Latinski Ameriki.

V Afriki ruska diplomacija

spretno minira vse pozicije kitajskega komunizma. Peiping ima tam res 14 diplomatskih zastopstev, dočim je vseh držav sedaj že 38, toda kitajski diplomat ne vedo nikoli, kdaj bodo postavljene pred vrata in naprošeni, da grede domov. Afriški diplomatje sedaj že kar dobro poznajo vrednost kitajskih izjav in obljub. Ker so postali praktični "revizionisti", kot bi rekli v Peipingu, ne dajo dosti na stike z rdečo Kitajsko.

Zanimivo je stališče Južnega Vietnama. Ho-Ci-Minhov zunanji minister Tran Van Do je bil morda malo preveč odkritosrčen, ko je rekel, da bi Južni Vietnam rad ostal nevtralen in neodvisen. Dodal pa je, da se je položaj že tako spremenil, da njegova vlada lahko sprejema ukaze iz Peipinga s protesti in ugovori. Pri notranja politika popolnoma izoliral rdečo Kitajsko od vsega sveta. Drugih komentarjev ni hotel dati, sicer pa že ti povedo dosti.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 223 Friday, Nov. 18, 1966

Rdeča nevarnost v Latinski Ameriki zdaj manj pereča, toda še ni prešla

Ko je Fidel Castro uvedel na Kubi komunistično diktaturo in začel širiti načrtno komunizem tudi v druge dežele Latinske Amerike, je svobodni svet nenadno spoznal nevarnost, da komunizem lahko osvoji ta del sveta. Vodilni listi svobodnega sveta so na široko razpravljali o položaju v Latinski Ameriki, opozarjali na njeno socialno-gospodarsko in kulturno zaostalost, na obupen gospodarski položaj širokih ljudskih množic v nasprotju z razkošnim življenjem tanke gornje plasti. Vodniki svobodnega sveta so se zavedli nevarnosti in začeli delati načrte za njeno odstranitev.

Na pobudo predsednika ZDA Johna F. Kennedyja je bila ustanovljena avgusta 1962 Zveza za napredek, v okviru katere naj bi Združene države pomagale državam Latinske Amerike pri izvajanju načrtov za obsežne socialno-gospodarske reforme in za kulturni napredek prebivalstva. Pokojni predsednik Kennedy in njegovi sodelavci so poudarjali, da je nevarnost komunizma v Latinski Ameriki mogoče odstraniti le z izboljšanjem življenja in splošnih življenjskih okoliščin prebivalstva. To v veliki večini nima izgubiti kaj drugega kot svojo revščino in zaostalost.

Združene države so v okviru Zveze za napredek pritiske na vlade držav Latinske Amerike, naj se resno in naglo lotijo priprav in izvajanja reform, da jih čas ne bo prehitel. Te so se pod vplivom vladajočega razreda bogatinov, zlasti veleposestnikov, upirale in še vedno menčajo, ker se veleposestniki nočejo odreči svojim veleposestvom v korist kmetov brez lastne zemlje, lastniki podjetij pa se še vedno skušajo na vse načine izmakniti plačilu davkov. Tako so uspehi Zveze za napredek v štirih letih njenega obstoja kaj skromni, vendar kažejo, da je mogoče po tej poti uspeti, če se bodo le domače vlade resno in odločno lotile dela.

Za vzor služi lahko vlada krščanskega demokrata A. Freyja v republiki Čile. Premagala je trd odpor političnih nasprotnikov in uzakonila obsežno agrarno in davčno reformo, pa izvedla delno nacionalizacijo rudnikov. V Argentini in Braziliji, največjih in najpomembnejših republikah Južne Amerike, skušajo vojaške diktature izvesti najnujnejše reforme, pa imajo pri tem tudi veliko sitnosti zaradi močnega odpora premožnih slojev, ki nočejo spoznati, da je čas njihovega gospodstva minil, da mora Latinska Amerika naglo izboljšati življenje ljudskih množic, če naj prepreči socialne revolucije.

Komunistični pritisk na Latinsko Ameriko se je unesel in s tem zmanjšal nevarnost. Castro na Kubi je začel v lastne gospodarske težave, iz katerih ga morajo reševati Rusi. Poročila o razmerah in življenju na Kubi so marsikateremu levičarju v Latinski Ameriki vzela veselje do komunizma. Rdeča Kitajska je bila v državah Latinske Amerike zelo delavna, dokler jo ni "kulturna revolucija" zaposlila doma. Spor v komunističnih vrstah v državah Latinske Amerike, katerih en del se ozira po vzoru v Peiping, drugi pa v Moskvo, je vzel podjetnost in udarnost komunističnemu gibanju. To je začasno nekako ohromelo.

Castro na Kubi in njegovi gospodarji v Moskvi se še vedno trudijo, da bi vzdrževali v državah Latinske Amerike nemir in revolucionarno gibanje. Tam je še vedno na tisoče gverilcev, ki so se izvežbali na Kubi, pa naj so trenutno dejansko v gverili ali pa še čakajo na ugodno priložnost.

Gverilska gibanja, ki so bila posebno močna in nevarna v Venezueli, Periju, Kolumbiji, Boliviji in Gvatemali, so začela plahneti zaradi zgoraj omenjenih vzrokov, še bolj pa zaradi odločnega nastopa vojaštva, ki je bilo za boj proti gverili posebej izvežbano od častnikov, šolanih v Združenih državah.

Castro je imel po svoji zmagi na Kubi izredno močan vpliv na "progresivne" elemente v državah Latinske Amerike. Sanjal je o zmagi revolucije in zagotavljal, da bodo Andske gore Južne Amerike oporišče in središče "osvobodilnega boja". Od leta 1960 je začel na debelo pošiljati s Kube orožje, denar, propagandni material, pa tudi strokovnjake za vodstvo gverile v države Srednje in Južne Amerike, zlasti v Venezuelo, Kolumbijo in Peru. V letu 1962 se je vežbalo na Kubi najmanj 5.000 mladih ljudi iz raznih držav Latinske Amerike v organiziranju in vodenju gverilske vojne in revolucije.

Castro in njegovi moskovski podporniki so bili tedaj prepričani, da so "osvobodilne vojne" v Latinski Ameriki nujnost in da jim ne bo mogel nihče zapreti poti do zmage. Najbolj zrel se jim je zdel položaj v Venezueli. Rdeči so uporabili vsa sredstva, s katerimi so upali priti do uspeha. Nič niso varčevali, pa vendar je njihov poskus propadel. Predsednik Venezuele Betancourt je njihov pritisk in napad zdržal in omogočil poleti 1963 redne splošne volitve, ki so jih hoteli rdeči preprečiti. Venezuelška vojska je po tem porazu rdečih na političnem polju začela proti njim si-

stematično ofenzivo in je oddelke "osvobodilne armade" razkropila in jih potisnila v težko dostopne predele, kjer se ne morejo opirati na redko prebivalstvo. Tudi tam jih ne pusti v miru, ampak jim je stalno za petami, pri tem pa se trudi, da bi dobila trdno na svojo stran podeželsko prebivalstvo v predelih, kjer rdeči še niso uničili.

Nič boljše ni šlo rdečim gverilcem v Andskem gorovju. Tudi tam so njihove skupine večinoma uničene in razkrojene. Še najbolj se upirajo v Kolumbiji, kjer so se rdeči povezali s tolpmi razbojnikov in roparjev, ki so opravljale ta posel že, ko rdečih tam še ni bilo. Uspešno se rdeči drže v Gvatemali, kjer se vlada in vojska premalo trudita, da bi uničila njihovo gverilo in se dejansko pobrigala za izboljšanje gospodarsko-socialnih razmer podeželskega prebivalstva.

Na splošno je mogoče reči o položaju v Latinski Ameriki, da nevarnost komunistične revolucije trenutno ni tako pereča, kot je bila pred par leti, da pa ni prešla, ker se gospodarsko-socialne razmere prebivalstva še niso kaj prida izboljšale. Popustitev nevarnosti utegne zavleči nujne socialne in gospodarske reforme, to po bo dalo rdečim možnost za nov poskus ustvaritve "revolucionarnih gibanj", nemara nevarnejših od minulih.

BESEDA IZ NARODA

Mr. in Mrs. John Lokar obhajata zlato poroko



Zlatoporočnica Mr. in Mrs. John Lokar

CLEVELAND, O. — Na Zlatoporočnici dan 24. novembra bosta Mr. in Mrs. John Lokar s 17715 Neff Rd. praznovala svojo zlato poroko z zahvalno sv. mašo v cerkvi sv. Vida ob 10. uri dopoldne.

Poročila sta se v cerkvi sv. Družine na Evelethu, Minn., 20. novembra 1916. Mr. Lokar je prišel v Ameriko na Eveleth, Minn., iz Velike Loke, župnija Višnja gora, leta 1912, Mrs. Lokar pa iz Travnika, Loški potok, leta 1911. Prvih devet let je bil Mr. Lokar zaposlen v železnih rudnikih, od leta 1922 pa pri Cyclone Fence Div. U.S. Steel Corp. do svoje upokojitve v 1960.

Zlatoporočnica imata sina Johna W. Lokarja, hčere Mrs. Victor Schwertner, Mrs. Peter Ruminski in Mrs. Arthur Schultz ter 11 vnukov in vnukinj.

Akademija — Slomšku v čast in vsem Slovincem v vzpodbudo

CLEVELAND, O. — Da, slavnostno Slomškovo akademijo bomo imeli, da z njo počastimo našega velikega buditelja škofa Antona Martina Slomška in pririgemo nove lučke in plamene tudi v svojih srcih. Slovenska družstva in šole v Clevelandu, na pobudo in pod pokroviteljstvom štajerskega kluba, prirejajo slavnostni Slomškov program v nedeljo, dne 27. novembra, ob 3. uri popoldne v novi šolski dvorani pri Sv. Vidu.

Slomšek je naš veliki videc, buditelj in delavec, ki mu je prav vsakdo na več kakor enem področju mnogo dolžan. Zato naj se tudi vsak Slovenec, ki le more, udeleži te slavnostne akademije! Ne samo vsak clevelandski Slovenec — tudi od drugod se pripelje!

Oglejmo si bežno Slomška — najprej nekaj življenjskih podatkov! Rodil se je 26. novembra 1800 na Slomu, v župniji Ponikve, na prelepem štajerskem. Njegovo rojstno hišo — trden kmečki dom — vidite malo po postaji Grobelno iz vlaka, ko se peljete iz Celja proti Mariboru. Tam okrog bele cerkvice sv. Ožbalda je Tonček že kot pastirček pridigal drugim otrokom in kma-

Ze 29. oktobra so ju njuni otroci iznenadili s surprise party, ki so jo priredili v Fritz Hiribar's Hall na E. 185. cesti. Bil je zelo lep večer v krogu ožjih prijateljev, s katerimi sta občevala v teku dolgih let.

Mr. Lokar je član K.S.K.J. že od leta 1912, ko je takoj ob prihodu v Ameriko pristopil k društvu sv. Cirila in Metoda št. 59 na Evelethu, Minn. Leta 1922 je prestopil k društvu sv. Vida, katerega član je še danes. Člani Sv. Vida so tudi tri njihove hčere, en zet ter osem vnukov in vnukinj.

Versko in narodno zavednima zlatoporočencema čestitamo ob tem lepem jubileju ter jima želimo obilico božjih blagoslovov, predvsem pa dobro zdravje in dolgo življenje v sreči in zadovoljnosti v sredi svojih otrok in njihovih družin.

A. D.

lu pritegnil pozornost kateheta Prašnikarja, ki je začel prigovarjati staršem: "Le pošljite ga v šole! Boste videli, Tonček bo nekoč še velik gospod!"

In res, Tonček je postal velik gospod, čeprav ni bil nikdar gosposki. Postal pa je še mnogo več. Bil je morda največji slovenski ljudski videc, buditelj in vzgojitelj. Kot pastirček je pridigal in kot bogoslovec je svoje soproste učil slovenščine in jih navduševal za slovenstvo, čeprav je dobro vedel, da se bo s tem zameril prenekemu avstrijskemu predstojniku. Dne 8. septembra 1824 je postal duhovnik. Nato ga kot kaplana, župnika in končno celjskega opata vidimo v spovednici, na prižnici, po kmečkih domovih, na poljih in v goricah. Rad kramlja, tolaži, uči in poje. Med vrnitvami sestavi tisto lepo domačo:

En hribček bom kupil,
bom trsek sadil,
prijatelj povabil,
še sam ga bom pil.

V težavah se sprašuje: "Preljubo veselje, oh, kje si doma?" — in končno ga najde tam med nedolžnimi otročki, ki jih je vedno najbolj ljubil.

Dne 5. julija 1846 je posvečen

za škofa in nastopi svojo visoko službo pri Sv. Andražu na Koroskem. Kmalu se mora preseliti zadnji letnik bogoslovcev iz Celovca v škofijsko palačo, kjer Slomšek vsakega svojih novih duhovnikov dobrega spozna in pripravi za bodoče odgovorno delo med narodom. Dne 4. septembra 1859 premesti sedež škofije od Sv. Andraža v Maribor in tako reši vsaj četr milijona štajerskih Slovencev pomenčenja, ki je bilo med glavnimi cilji avstrijske sekovske škofije, takrat s sedežem v Gradcu.

Oj, kako srečen je bil v teh svojih ljubih domačih krajih! S kakim navdušenjem je učil in vzgajal, kako rad pisal slovenske šolske knjige in zbiral in pesnil pesmi in jih pred tiskom še sam preigral! Še malo pred smrtjo je že ves bolehen v dežju peš prehodil pot od Sv. Miklavža v Laško in se z birmanci šalil, da tako blatnega škofa niso še nikdar videli. Potem je težko bolan v prelepi Rogaški Slatini opravil duhovne vaje in ob zaključku zmolił še slovenski očenáš za tistega prisotnega duhovnika, ki bo prvi umrl. Vedel je že, da bo to on sam. Smrt ga je rešila bolečin dne 24. sept. 1862, v 62. letu plodnega življenja.

Koliko bo ga stva, odločilnih idej, dejanj in žrtve je bilo v tem življenju! Njegovo duhovniško delo že leta proučujejo posebne komisije in društva, med slednjimi tudi Slomškova zveza v Ameriki. Pregloboko je in niso mu še prišli do dna. Le to mislijo, da je bilo tako vzgledno, da zasluži čast oltarja.

A Slomšek je bil videc, buditelj, vzgojitelj in voditelj tudi na narodnem polju. Dober voditelj mora biti videc — videti mora v bodočnost, predvidevati nevarnosti in priložnosti in prehitovati čas. Tako je gledal v bodočnost Slomšek, ko je že kot bogoslovec usmerjal soproste k narodni zavestnosti in buditeljstvu. Tako je trezno presodil, da bi sekovska škofija — v živem nasprotju s Kristusovim duhom — pomenila večino štajerskih Slovencev in uničila njih slovensko duhovščino, če se mu ne posreči iztrgati Slovencev iz njenega mačohovskega objema. Tako je vedel, da nam more le slovensko šolstvo, s slovensko knjigo in pesmijo, zagotoviti slovensko omiko in dostojno narodno življenje. In vrgel se je na delo in v borbo. Ustanovil je novo škofijo za Slovence v Mariboru, prebudil Mohorjevo družbo v Celovcu in sam napisal vrsto slovenskih šolskih knjig in pesmaric. Podpisan ali pod psevdonimi se je oglašal v vrsti slovenskih listov in revij.

Slomšek ni bil le videc, vzgojitelj in garač. Imel je tudi tisto dragoceno lastnost, ki jo morda Slovenci najbolj pogrešamo — širino. Zelo je ljubil Slovence, a spoštoval je tudi poštenjake vseh drugih narodov. Odločno je zahteval, naj bo povsod na Slovenskem slovenščina prvi in najbolj čislani jezik, toda bil je proti popolni ukititvi pouka nemščini, ki jo je narod takrat potreboval za uveljavljanje v širšem svetu. Tudi nam danes bi rekel: "Slovenski jezik naj vam bo prvi, a učite se z veseljem tudi angleščine in drugih jezikov." Bil je vesel in pristen štajerc, toda njegova ljubezen je objemala tudi vse druge Slovence. Bogato je dajal Koroscem, a tudi v krajske liste je rad pisal in jih toplo priporočal štajerskim rojakom. Ko je slovenski misijonar iz Afrike pripeljal v Ljubljano zamorčka, so Slomška povabili, naj tega odkupljenega sužnja krsti, ljubljanski škof ga je pa birmal. Slomšek ni slepo preziral niti grofov, niti beračev, ampak je oboje navduševal za dobro. Bli je morda edini škof, ki je organiziral posebne shode za berače, kjer jim je sam pridigal in razdeljeval miloščino. V svojih oporoki se je posebej spominjal revežev in služinčadi. In takrat, ko je bilo še zelo v modi sovraštvo do ljudi drugih ver-

skih ali ideoloških prepričanj, je Slomšek že začel graditi mostove k večjemu medsebojnemu spoznavanju, spoštovanju in ednosti.

Slomšek je nadvse rad obiskoval preproste kmečke in bajtarske domove. Z veseljem je med petjem popil kozarček vina, odločno pa je nastopal zoper nezmernost in pijančevanje. Hodil je okrog v vsakem vremenu. "Tako blatnega škofa še niste videli!"

Srčno je bil vesel, ko ga je obiskal slovenski škof Baraga in vneto je podpiral njegovo delo v Ameriki. Dopisoval si je s svetom naroda in s siromaki, ki bi brez njegove opore omagali. Za svoj god pa je pobeignil s škofijske palače in ga prebil na preprosti kmečki župniji, največ v šoli med svojimi ljubimi otročki.

Kaj bi bilo s Slovenci brez Slomška? Koliko več narodnega ozemlja bi bili izgubili? Na kaki stopnji bi bila naša omika? Kako bi se bil brez njega oblikoval slovenski narodni duhovnik, učitelj, prosvetni delavec, kmet? Koliko siromašnejša bi bila brez njegove zapuščine ti in jaz?

Ko se je Slomšek zgrudil, so se zbrale na njegovem pogrebu množice Slovencev in poštenih drugorodcev, da se mu v tihi žalosti poklonijo. Nekaj ur za tem, še predno je grobar zasul grob, je naščuvana tuja drhal pljuvala na njegovo krsto v odprtem grobu. Pretreseni Slovenci so se že vedeli, da bo Slomšek sijal kot svetla zvezda na slovenskem nebu in morda nekoč še z oltarjev delil tolažbo zapuščenim in ponižanim.

Več kot sto let po svoji smrti je Slomšek še vedno med nami. Slomšek je velik, Slomšek je naš!

Poklonimo se mu VSI Slovenci na slavnostni akademiji dne 27. novembra!

Slatinčan

Savani v Chicagu vabijo

CHICAGO, Ill. — Kaj je Slovincem bolj prijetno kot vesela slovenska glasba, sladka kapljica ter košček medeno-sladke potice? Kaj je boljšega na svetu? Jaz osebnost najbolj uživam tisti moment, ko zveni "Na Golici" z odra in ko stoji pred menoj kozarček sladkega slovenskega vina. Ta svet nima lepšega kot to. Vse to in še več nudijo Savani, ki vabijo na Jesenski družabni večer 26. novembra t.l. v veliki svetošofanski dvorani, 1835 W. 22nd Place.

Savani, kot dijaki, vemo, da nima pomena lotiti se nečesa, če bo samo na pol narejeno. Ravno tako je z našo veselico. Dvorana bo okrašena v slovenski obliki, da se boste ob prihodu počutili, da ste prišli na veselico v Ljubljano ali v Maribor ali v Ribnico. In z odra bodo vam prihajali zvoki slovenske glasbe, mogoče ravno ob vašem prihodu priljubljena "Tam kjer murke cveto". Orkester bo že znani "Kvintet Tivoli", kateri želi seznanjati čikaško naselje z lepoto slovenske glasbe: to samo z vašo pomočjo. V kuhinji vas bo čakala jed za vsak okus, od "kranjske klobase" do okusnega lipovega čaja z rumom. Kaj pa žejne? Vas tudi ne bomo pozabili; boste opazili veliko izbiro prijetnih pijač.

Savani vemo, da življenje brez družabnosti ni vredno živeti. Zato vas hočemo vse videti na veselici. Pripeljte prijatelje, bodisi slovenske ali ameriške; jih ne bomo razočarali.

Tako se vidimo 26. novembra v veliki svetošofanski dvorani. Pričetek bo ob 8.30!

Na veselo svidenje!
Janez Arko

Stric iz Amerike

— Sedi, dragi nečak, da napraviva seznam tvojih dolgov.

— O, da, dragi striček, toda najprej prilij malo črnila, da ga ne zmanjka.



Vloga babice v družini

Bili so časi, ko so bile žene in matere doma ter se posvečale edino skrbi za moža in otroke, mož pa je gledal, da je preskrbel vse, kar je družina za redno življenje potrebovala. Ti časi, se zdi, so že nekje daleč, že blizu polovico vseh poročenih žena in mater hodi tudi v naši deželi redno iz dneva v dan na poklicno delo proč od doma. Veliko je k temu razvoju pripomogla zadnja svetovna vojna, ko so morale delovna mesta za stroji, ki so jih zapustili moški, ko so morali k vojakom, prevzeti ženske.

Nekatere družine so imele srečo, da je vlogo gospodinje in varuhinje otrok prevzela stara mati — babica. Babica, ki bi ji je pripadel ugoden in miren prostor v življenju, je dobila tako nov poklic varovalke in vzgojiteljice svojih vnukov in vnukinj. Stopila je v novo dobo življenja kot koristen član družine. Tudi v družinah, kjer je žena in mati doma, je lahko pomoč babice neprecenljiva.

Obdarjena z bogatimi življenjskimi skušnjami babica lažje sledi notranjemu razvoju svojih vnukov. Njen pogled na življenje je bistveno drugačen kot pri njenih hčerah in snahah. Zene, ki so ves dan zaposlene izven doma, niso sposobne, da bi se ob večerih dovolj posvečale svojim otrokom. Vso to dolžnost jim odzame babica, ki dobro pozna otrokovo svojsko naravo. S koliko ljubeznijo in požrtvovalnostjo vzgaja nov rod! Kako mlada srca prislunjejo pravljicam in bajkam, ki jih znajo babice tako lepo pripovedovati!

Blagor družinam, kjer so babice in dedki varuhi in vzgojitelji otrok, svojih vnukov in vnukinj!

IZ NAŠIH VRST

Reseda, Calif. — Spoštovani! Prav lepa hvala za obvestilo, da mi bo naročnina potekla. Z veseljem obnavljam naročnino za eno nadaljnje leto.

Z Ameriško Domovino sem zadovoljna in jo navdušenno berem že nad 50 let, zato mi lahko verjamete, da ne bi mogla biti brez nje. Žal pa se kaka številka na dolgi poti izgubi. Posebno za petkove izdaje mi je zelo žal, ker so še bolj zanimive.

Najlepše pozdravljam uredništvo in upravo in vse bralce lista, Vam hvaležna

Mrs. Alice Kokal

Columbus, O. — Spoštovani! Prilagam Vam ček za \$16 za letno naročnino Ameriške Domovine.

Mi vsi Vas prav lepo pozdravljamo in Vam iz srca želimo vse dobro, predvsem pa mnogo uspehov pri delu za obstoj Ameriške Domovine, ki je nekaj domačega za vse tiste, ki jih veže srce in misel na dve domovini.

S spoštovanjem
Janez Zupan in družina

Cleveland, O. — Spoštovana Mrs. Debevec! Tukaj Vam pošiljam denarno nakaznico v znesku \$16 za celoletno naročnino, katera mi bo zapadla 28. decembra.

List mi zelo ugaja, kakor tudi moji ženi. Želim Vam veliko naročnikov v novem letu in najlepše pozdravljam Vas in uredništvo lista.

Matt Hovevar



OTROŠKI KOTIČEK

Po hudem dežu se je nebo nekam obrisalo, vendar se bojim, da ne za dolgo. Smo že predaleč v jeseni. Še moj muc je tako len, da sem zadnji pot kar zarunkal nad njim. Čaka pri vratih in me kliče, zlezem s pograd in mu odprem, samo nos dvigne kakor ničemer na ženska in odmaršira nazaj. Dvakrat, trikrat zapored. Nato sem ga nahirulil in tedaj je potepeno zlezal pod pograd in zaspal. Beštja je videla, da sem postal nataknen.

Poštar se ta teden ni oglasil, nekaj pisem pa še imam.

Dragi Kotičkov stric!

To je prvič, da Ti pišem. Večkrat mi je mama povedala, da Ti fantki in deklice pišejo iz slovenske šole. Tudi jaz in moja sestra, da hodiva v slovensko šolo, da bi se naučili brati in pisati slovensko. Imamo mucka, ki mu je ime Bubbles. Rad je meso in pije mleko. Kruha ne mara jesti. Je treh različnih barv: rjave, črne in bele. Upam, da je tudi Tvoja mucka tako lepa.

Te lepo pozdravlja
Marija Zelenik

Draga Marija!

Lepo, da si mi pisala in zelo lepo je, da hodiš v slovensko šolo. Veš, kar se človek v življenju nauči, mu vedno prav pride. Poleg tega vidim, da imaš še mucka kakor jaz. Zelo gosposko ime ima. Moj muc je koj samo muc. Zelo sva prijatelja, toda včasih ga le naderem. Ni pa treh barv. Črn je kakor parkelj, le pod vratom je malo bel. So ga menda pozabili pobarvati. In razvajan ni tako kakor je Tvoj. Tudi kruh je. Je pa muc prijazna žival in meni, ki sem sam v šendici, velik prijatelj. Še se kdaj oglasi, Marija, in lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Kar hitro so minile počitnice. Najbolj sem bila vesela, ko nas je teta povabila za štirinajst dni k sebi. Ob robu gozda je bila njihova hišica. Ves gozd smo prehodili in pregledali, zvečer pa vedno kurili ogenj dolgo v noč in peli. Bratranec nam je tudi pripovedoval povesti, včasih tako strašne, da smo se kar skupaj tiščali. Vesela sem bila, da sem bila lahko dolgo pokonci, saj zdej, ko je spet šola, moram iti vedno kmalu spat. Zbogom in lep pozdrav od

Majde Rihtarjeve

Draga Majda!

Kolca se Ti po počitnicah, kajne? Meni tudi. O, lepo je živeti v hišici pri gozdu in zvečer poslušati glasove dreves in živali. Narava, če jo človek gleda z odprtimi očmi in posluša z odprtimi ušesi, ve veliko povedati. Star je in modra. Tudi meni je hudo do za poletnim časom in za sanjami, ki jih poletni čas prinese. Toda kaj hočemo: poletni čas mine in sanje tudi. Zdej se drži šole in misli, da je samo zima vmes pa bo spet pomlad in spet poletje. Tedaj, če bom še živ, moram da pridoštam k Tebi in naredim sprehod v gozd. Marsikaj Ti bom lahko povedal. In kakšno povest Ti povem. Pa ne strašno. Dobro se imej in še ata in mama pozdravi. In Tebi lep pozdrav.

Dragi Kotičkov stric!

Šolsko leto se je pričelo. Spet bomo pisali naloge, nič igranja, samo naloge. Hodim v četrti razred in se moram že malo več učiti. Moj starejši brat tudi hodi v osmi razred, moj mlajši bratec pa v prvi razred. Ta ima še dolgo pot. Moja mama je vsak dan sama doma. Lahko v miru vse lepo pospravi. Med počitnicami sem šel s starši taborit. Zelo rad taborim. Cel dan smo se kopali in skakali v vodo. Postavili smo

dva šotora ob Finger Lake v New Yorku. V enem šotoru so spali mama, ata in moj mlajši brat, v drugem pa jaz s starejšim bratom. Tja so nas prišli obiskat Milačevići iz Syracuse. Imajo dva majhna fantka, Tomaža in Miho. Miha je močan in korajžen, Tomaž pa resen in pameten. Tisti dan je bil najlepši na taborjenju. Te lepo pozdravlja Tvoj prijatelj

Martin Sfiligoj

Dragi Martin!

Hvala Ti za lepo pismo. Vas je kar precej pri hiši, kakor vidim, čeprav ne toliko kot nas je bilo nekoč pri nas. Če sta nas ata in mama zapeljala na sprehod iz Podtabora do Belejevega mlina, kamor je bilo več kot pol ure hoda, je ata še vrata zaklepal, ko smo bili prvi otroci že pri vodi. Zdej pa kar računaj, kakšna rajda nas je bila. In če smo nagajali, je mati imela pol dneva dela, da nas je vse nabila. Vesel sem, da si imel lepe počitnice. Človek ima na lepe počitnice vedno lep spomin. Tudi jaz sem to leto imel kar čedne, nekaj col sem bil bliže nebesom, ker sem se peljal z avijonom. Zdej pa spet prodajam puščobo v svoji šendici. Pridno se uči in kar vem, da boš drugo leto spet kam šel. Jaz pa kam daleč najbrže ne več. Vsak dan mi bolj zemlja diši. Lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Najlepši čas je jesen. Listje na drevju dobi vse mogoče barve: rdečo, rumeno in rjavo. Ptice letijo na jug v tople kraje, ker se bojijo mraza. Kmetje imajo veliko dela, ker morajo vse pospraviti na polju. Seveda so tudi veseli, če je vse bogato obrodilo. To je njih plačilo za delo in trud celega leta. Res lep letni čas je jesen. Otroci so srečni, ko skalejo po odpadlem listju, ki tako lepo šumi. Lepo Te pozdravlja

Tončka Cenkar

Draga Tončka!

Ne bom rekel, da je lepo skakati po šumečem listju, žalostno je pa srce vendarle. Nekoč je to listje lepo zeleno živelo in šumelo na drevesu, ptičkom dajalo senco. Zdej je na tleh, dež ga bo umazal in nato stisnil sneg. Vidíš, punčka, tako je tudi z ljudmi. Veselo šume, nato pride čas, ko ležejo in nihče več jih nima k mari. Ti si še mlada in ne misliš na to, jaz pa marsikaj s starimi prsti sežem v brado in premišljam. Upam, da Ti gre v šoli kar dobro in daj Bog, da Te v teh dneh prehlad pusti v miru. Jaz že nekaj dni smrkam. Starega človeka vsaka stvar koj zgrabi. Dobro se imej in lepo Te pozdravljam.

Spet sem pri kraju s papirjem. Mislim, kako tudi november hitro teče. Skoraj bo prišel december, zadnji mesec v letu, ki skriva v sebi božične dni. Hitro teče čas, za moje starost kar prehitro. Porabite, dragi otroci, vse ure. Nobena se ne vrne, nobena ne ponovi. Pomislite na to posebno v šoli.

Bog z vami vsemi in lepo Vas pozdravlja

Vaš Kotičkov stric

Vse nemške misli usmerjene proti Nuernbergu

MONAKOVO, Bav. — Na Bavarskem bodo v nedeljo volitve v deželni zbor. Tam velja tudi volivni zakon, ki je naperjen proti malim strankam, kot sta na Bavarskem stranka svobodnih demokratov in nacistična stranka narodnih demokratov. Na Bavarskem imajo sedem velikih volivnih okrožij. Stranka mora dobiti vsaj v enem okrožju 10% glasov, da pridejo njeni kandidati

datje v pošteb pri delitvi mandatorov.

Obe stranki, narodno-demokratska in stranka svobodnih demokratov nimata nobene zaslombe v šestih okrajih, kjer prevladujejo katoličani. Upata samo na sedmo, večinoma protestantovsko okrožje okoli Nuernberga, tam bo ena od obeh dobila nad 10% glasov, za obe pa ne bo prostora, tako trdijo politični opazovalci. Ker sta pa trenutno obe stranki zanimivi za nemško politiko, vsi radovedno čakajo, katera bo zmaga. Lahko se pa tudi zgodi, da nobena ne bo dobila 10% glasov, kajti socialni demokratje so tam tudi zasidrani in bi radi dobili pretežno večino glasov.

Univ. prof. dr. Peter Remec na obisku pri dr. Janezu Janežu na Formozu

CLEVELAND, O. — "Katoliški misijoni", št. za oktober in november t. l., ki je prišla po pošti te dni iz Argentine v ZDA, objavlja nekaj pisem našega prijatelja zdravnika dr. Janeza Janeža. V pismu od 27. jul. t. l. piše dr. Janež med drugim, da ga je obiskal znani ameriški univ. profesor dr. Peter Remec, Slovenec (New York, N.Y.). Tole nam o tem pripoveduje:

"Letos je prišlo v poletnih mesecih na obisk na naš otok 20 ameriških univerzitetnih profesorjev na dvomesečni seminar. Eden od njih mi je pisal iz Taipei, da me pozna in da me želi obiskati. Bil je prof. Peter Remec iz New Yorka. Gotovo ga poznate. Prišel je za dva dni v Lotung in sva veliko kramljala, kar do treh zjutraj... Tole zadnje nedeljo sem pa skočil v Taipei, da sva še malo pokramljala in se potem poslovila. Včeraj je odletel proti Indiji, kjer bo leto dni predaval na eni tamkajšnjih univerz. Kar prijetno doživetje mi je bilo, po mnogih letih spet po domače kramljati. Od znanec iz ZDA mi je celo steklenico rizlinga prinesel in jo bom za Božič hranil. Formozo si je v dveh mesecih pošteno ogledal in jo zdaj bolje pozna kot jaz, ki sem vsa leta v bolnici zaprt."

"Ko sem se poslavljaval od njega, sem si v Taipei ogledal tudi zidavo nove velike katoliške bolnice. Vodile jo bodo sestre salvatorijanke in jo bodo odprli prihodnje poletje. Mene bi tam strašno radi imeli za zdravniškega direktorja, molijo v ta namen in razne strune napenjajo. Sam sem jim pa rekel, da grem tja samo pod enim pogojem: da mi kamilijanci sami reko, da lahko grem, da me več ne potrebujejo. Sam od sebe Lotunga nikdar ne mislim zapustiti in mislim, da

me tudi kamilijanci ne bodo pustili od tu."

"Če pa veste po svetu za kakšnega specialista za kirurgijo z večletno prakso, mi kar sporočite: postal bo lahko šef velike, krasne bolnišnice!"

"Pred dvema mesecema je prišel iz Italije nov pater kamilijanec, ki je pred letom dni v Padovi doktoriral in bo zdaj tu prakticiral kirurgijo. Je že začel asistirati, a največ časa mora porabiti za študij jezika."

S. J.

Dva milijona Francozov popije povprečno po pol galona vina na dan

PARIZ, Fr. — Francija je dežela vina, pridelala ga več kot katerakoli druga država v Evropi, skoraj toliko kot Italija in Španija skupaj. Francozi so znani pivci vina in ni kosila ali večerje, da ne bi bilo vina na mizi. Nekateri ga pijejo tudi na tešče zjutraj, čez dan pa, kadar je.

Univerza v Bordeaux-u je nedavno izvedla študijo in dognala, da okoli dva milijona Francozov popije redno vsak dan po pol galona vina, pijanci pa od dva do tri galone. Teh se ne manjka, saj umrje povprečno zaradi preobilnega uživanja alkoholnih pijač letno okoli 20.000 Francozov in Francozinj. Vlada vodi boj proti prekomernemu uživanju alkoholnih pijač skoraj brez uspeha. Francoski zdravniki trdijo, da



REDEK PTIČ — Shika kaže glavo "kronanega žerjava" v živalskem vrtu v Regent parku v Londonu na Angleškem. Kronani žerjav ima "frizuro", katera se lahko meri s čimerkoli, kar zmoredno moderni lepotilni saloni.

en kvart vina na dan odraslemu moškemu in pol kvarta ženski ne more zdravstveno veliko škodovati. Otroci in nedorasla mladičina naj ne pijejo nobenih alkoholnih pijač, če nečajo škodovati svojemu zdravju.



Vsak dan od ponedeljka do sobote od 6. do 7. zvečer na postaji WXEN-FM, 106.5 Mc., v nedeljo od 8. do 8.30 zjutraj in od 11. dopoldne do 12.30.

Vsak dan od ponedeljka do petka od 1. do 2. popoldne "Slovenian Program" na WXEN-FM, 106.5 Mc., v soboto od 12.30 do 2. popoldne in od 6. do 7.30 zvečer.

V nedeljo od 10.30 do 11. dop. na postaji WDOX, 102.1 FM; od 12.30 do 1. popoldne na postaji WDOX, 102.1 FM.

Ob nedeljah je od 9. do 10 dop. na WXEN-FM srbski program, od 6. do 7. zvečer pa hrvaški.

Načelnik vojne mornarice proti prekinitvi letalskih napadov na Sev. Vietnam

WASHINGTON, D.C. — Adm. David L. McDonald, načelnik glavnega stana vojne mornarice ZDA, je dejal, da je proti ustavitvi letalskih napadov na Severni Vietnam. Admiral, ki se je vrnil s 17-dnevnega potovanja po jugovzhodni Aziji, je priznal, da letalski napadi na Severni Vietnam niso ustavili toka vojaštva in vojnih potrebščin iz Severnega Vietnama rdečim v Južnem Vietnamu, pa poudaril, da ti napadi le "varčujejo življenja marinov v Južnem Vietnamu".

Precej zaskrbljenosti povzroča vodnikom vojne mornarice dejstvo, da se vedno manj pilotov po končani odslužitvi roka javlja v prostovoljno službo. Admiral je dejal, da utegnejo uvesti za to posebne denarne nagrade. Glede streljanja vojnih ladij na obale Severnega Vietnama je adm. McDonald dejal, da te le "odgovarjajo na ogenj obalnih baterij".

Tovariš Podgorny se zabava na Dunaju

DUNAJ, Avstr. — Predsednik Sovjetske unije tovariš Podgorny je prišel z velikim spremstvom na Dunaj na obisk, ki bo trajal cel teden. Pri tem je pa treba imeti v vidu, da med Moskvo in Dunajem ni trenutno spornih vprašanj, ki bi kalile odnose. Zato se je Podgorny moral omejiti na svarilo, naj Avstrija nikar ne sili v Evropsko gospo-

darsko skupnost, ako hoče varovati svojo neodvisnost in nevtralnost. Dunajska vlada je bila na to rusko svarilo že pripravljena in je skušala rusku gostu dopovedati, da avstrijska neodvisnost in nevtralnost ne bosta trpeli, ako gre Avstrija v EGS.

Življenje je pa seveda močnejše od politike. Avstrija kupuje v Nemčiji 40% vsega uvoza in prodaja 27% svojega izvoza. Je torej tako odvisna od Nemčije, kot je bila že l. 1918. Tega tudi tovariš Podgorny ne bo mogel spremeniti.

Kaj se je najprej pokazalo?

V šoli je učitelj priporočal učencem, naj se ukvarjajo z vrtinarijo in naj potem v šoli poročajo o svojih uspehih. Mali Tonček je pripovedoval, da je bostavil dva zaboja zemlje na okno, ker doma nima vrta. V en zaboju je zasadil solato, v drugega pa špinado.

"Nu," ga je vprašal učitelj, "in kaj se je najprej pokazalo?"

"Najprej se je pokazal stražnik," je žalostno povedal Tonček, "in rekel, da moram odstraniti zaboja, da ne padeta komu na glavo."

Ženske dobijo delo

ŽENSKÉ

Izkušene ali pripravljene se izučiti nege bolnikov v našem zavetišču.

EUCLID PARK NURSING CENTER

20611 Euclid Ave.

Telefon: 486-7676

Vprašajte za g. Kleina ali g. Wolfsona.

(223)

Iščem čistilko

za splošno čiščenje stanovanja, enkrat na dva tedna, poleg novega Richmond Malla. Mora razumeti angleško. Kličite HI 2-0365.

(223)

MALI OGLASI

Na London Rd.

Zidana hiša s 4 spalnicami, polna klet, veliko posebnosti, garaža, zelo čista in v dobrem stanju.

Pri E. 185 St.

Zidana hiša s 3 spalnicami, polna klet, dvojna garaža, v prvovrstnem stanju. Pokličite nas in oglejte si naše nove in rabljene domove. Z veseljem Vam bomo pomagali pri izbiri vašega prihodnjega doma.

UPSON REALTY

RE 1-1070 499 E. 260 St.

(224)

Naprodaj zaradi bolezní Grocerijska trgovina na slov. St. Clairju z licencama za pivo in vino, dobro poslujoča 35 let. Po polovični ceni. Kličite 391-1453 ali 932-3751. —(223)

V najem

Na E. 71 St., blizu St. Clair Ave., oddamo 6-sobno stanovanje zgoraj, na novo dekorirano, furnez, prostor za pranje, odraslim. Kličite 431-2245.

—(223)

Kupim

Harmoniko, nemškega ali slovenskega izdelka. Kličite 238-7064.

(225)

Peč naprodaj

Peč za gretje sob poceni naprodaj. Kličite dopoldne 391-8913.

—(18, 25 nov)

Svetovidska okolica

2-družinska, 4-4, moderni kuhinji in kopalnici, \$8.750.

Lepa 6-sobna enodružinska, plinski furnez, bakrene cevi, garaža \$10.800.

2-družinska, 6-5, garaža, \$10.200.

Potrebujemo več hiš.

Kupovalci z gotovino čakajo. Kličite nas!

J.P. MULL & AMD REALTY 1123½ Norwood Rd. 432-1322

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE, POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu
• Brzljavna dostava po vsem svetu FTD
STARC FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon!



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE
• PLANIKA ČAJ povzroča živahnije delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavlja dr. A. Priversek.
• Kamilice, Šipkov, Metin, Odvaljani, Planinski, Lipov, Tavžentroz.
• Dobi se tudi Zefran (španski), Pelin, Pripotec, Arnika, Melisa, Lajpuh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
HE 1-5296

SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)

783 East 185 St.
JOHN PETRIC — lastnik
se priporoča.

V najem

3-sobno neopremljeno stanovanje s kopalnico se odda v najem. Vprašajte v trgovini na 1193 E. 60 St., ali kličite HI 2-2009 po 7 uri.

(226)

Čistimo v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo, likamo in popravljamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
572 E. 152 St. GL 1-5374

Zidana hiša

Dvodružinska, Shawnee Ave., med E. 185 in E. 200 St., 6 let stara, 2 spalnici vsako stanovanje, dvojna zidana garaža; v izvrstnem stanju. Znižana do \$35,900.

KEENER REALTY
401 E. 200 St. 481-1226

(226)

Naprodaj

Na novo dekorirana dvodružinska hiša v fari sv. Vida. Družinska soba na prvem. Kličite za sestanek.

S. J. BARAGA, Broker
524-2732

(226)

V najem

Oddamo 5 sob in kopalnico, furnez, na Norwood Rd. Kličite EN 1-6997.

(223)

Hiša naprodaj

Lepa, enodružinska hiša je naprodaj v neposredni bližini Sv. Vida. Za pojasnila kličite HE 1-4495.

(223)

Naprodaj

Tridružinska hiša, vsa opremljena, dohodek \$265 mesečno, stroški \$35 mesečno. V bližini Five Points. Kličite okoli 6. pop. KE 1-4557. Cena \$13,500.

(225)

Hranite denar za deževne dneve — kupujte U. S. Savings bonde!

ZA NAGEL VZLET — Tole angleško letalo Hawker Siddley je določeno za polete blizu površine, kjer ga je zelo težko odkriti z radarjem. Letalo potrebuje zelo kratko progo za vzlet in pristaneke.

Mara Husova:

Živa plamenica

"Oh, nič ne pomaga, če je tako odločila," se je zasmilil samemu sebi.

V mukah je prebil noč. Kakor mesečen je hodil po mestu, gluhi in slepi so vse okoli sebe. Popoldne je pritaval pred Vranovo stanovanjem.

"Pridite, da poplaknemo žalost!" ga je smeje se povabil Vran, ki se mu je zdelo, da se je zelo poceni izmotal.

"Govedo!" ga je s krvavim pogledom ošvrknil Kovač, se obrnil na peti in odšel, ko da gori za njim.

"Govedo si sam, ko se še do mraka nisi streznil!" je zavpil za njim Vran.

"Znorel bom!" je privihral domov inženir. "Nje ni; kaj naj še iščem v tem prekletem gnezdu?" se je na mah odločil Mihajlo ter začel zbirati svoje reči. "Proč moram, in sicer takoj, če ne, moram zadaviti to šlevo. Strašno ga mrzmi! Ha, ta Vran je njen mož, njen zakonski lastnik." Že sama misel, da se mu je Zala uprla le zaradi zakonskih vezi, ga je strašno pekla. "Ne, nikamor ne grem! Z njim bom prej opravil. Ha, ha, videli bomo, kako dolgo boš njen gospodar!" je Kovač v divji mržnji spet razmetal svoje reči.

Nič določene ni sklenil. Šovraštvo ga je tako oslepilo, da mu je mračilo razum. Le eno je nagonsko vedel, da mora napraviti konec peklju, ki se je odprl v njem. Moten sklep ga je pomiril. Zlobno so mu sršele oči izpod gostih trepalnic, ko se je spravil v posteljo.

Drugo jutro je šel v urad, ko da se ni nič zgodilo. Vse predpoldne je pridno urejal svoje službene posle. Popoldne pa je

dr. Vran prejel od njega šaljivo povabilo:

"Prirejamo vesel samski večer. Zadnji bo, ker misli žena priti še ta teden. Tovarišija bo pisana, vino prvovrstno. Tovariši pa bodo vsi boljši od mene in Vas. Pričakujem Vas za gotovo!" Inženir Kovač.

Dr. Vran, ki se je že dva dni sam cemeril doma, je z razprostrtimi rokami sprejel povabilo. "Viš ga, je že spet stari lev! Ali si ga bomo privoščili nocoj! Kdo bi si zastran žensk belil glavo. Zale ni in čeprav sem se zarekel, da ne bom več pil, kaj zato. Kar tako tudi ne morem plesniti sam in zapuščen doma, ko se drugi veselo zabavajo."

"Pridem prav gotovo!" je poslal odgovor.

Po večerji se je Vran kljub silni želji po vinu, zabavi in kljub obljubi, ki jo je dal Kovaču, le pomisljal, ali bi ne bilo bolje, da ostane doma. "Kaj bi Zala rekla?" ga je spekle prav na dnu srca in sitno čustvo se je budilo v njem kakor lahek opomin: ne hodi! "Res nisem prav nič volje za pijančevanje, ali če že človek oblubi!" ga je motila strast. "Ni možko, če ne držiš besede!" je končno odločil in, Bog ve kako in zakaj, tisti večer vtaknil v žep nabit samokres, ki ga je nosil s seboj le na službenih potih.

Bogata večerja in odlična vina so kaj kmalu razvnela duhove. Kovač je bil tako čudno vesel, da so se treznejši med družbo kar spogledovali. Neutrudno je nalival Vranu.

"Hej, duša biraška, pij na zdravje svoje žene!" je silil vanj Kovač.

"Osel! Kaj ima žena tu opraviti? Pijmo rajši na zdravje lepe Filomene, ki si mi jo prisnubil ti in zastran katere bi me moja zakonska skoraj zapustila!" je rjovel Vran.

"Tako je, tako je! Na zdravje vseh lepih Filomen!" je pomagala pijana družba.

"Ne! Na zdravje Vranove žene!" je dvignil čašo Kovač in bliskal z zakrvavljenimi očmi.

"Pij na zdravje svoje žene!" ga je trdo in ljubosumno zavrnil Vran.

"Na zdravje svoje žene ne pijem, ker je zame sploh ni!"

"Ali ste videli čudnega svetnika? Pravi, da zanj žene ni", so se krohotali bratci.

"Pij!" se je zagnal Kovač v Vrana in težka pest je padla na sodnikov obraz kakor kladivo. Družba se je zazibala. Vsi so vstali, da razdvoje protivnika, in s tem napravili zmedo. Močnejši Kovač je v zverinski mržnji grabil za Vranov vrat.

"Tako, zdaj te imam!" je iz

penastih ust sopihal inženir. Vranova roka se je osvobodila in segla v žep; preden se je kdo zavedel, je odjeknil skozi pijani hrup oster pok samokresa.

Kovač je zarjul in še krčeviteje stisnil nasprotnikov vrat.

Razdvojili so ju. Vrana so odnesli nezvestnega domov. Kovača pa odpeljali v bolnico. Krogla ga je zadela v desno stran prsi ter obtičala med rebri.

"Nič ni nevarnega," so rekli zdravniki po opravljeni operaciji, "če se ne pritakne vnetje."

Vran se je zavedel šele doma ves moker. Tovariši so zili nanj cel škaaf vode.

"Nič ni hudega. Strah samo!" mu je dejal zdravnik, ki mu je priporočil mir in počitek.

Zadeva je v mestu zbudila mnogo šepetanja in šundra; ker pa so bile prizadete ugledne osebe, se ni nič razikovalo.

"Pijana družba se je stepa. Samokres se jim je po nesreči sprožil. Prav jim je, ko nimajo nobene mere", so trosili pikre opazke ljudje.

Kovač je operacijo srečno prestal; toda prisadilo se mu je in tako je visel tri tedne med življenjem in smrtjo. Negovala ga je njegova žena, ki so jo poklicali k njemu. Tudi njej so rekli, da se je nesreča zgodila le slučajno.

Kovaču se je bledlo in ves čas boleznij je klical Zalino ime, jokal in besnel. Tu pa tam je vročica spremenila obraz njegove žene v Zalinoga in takrat je bila nesrečna žena deležna izlivov neskončne ljubezni. Čeprav ni

nič vedela o moževi strasti, je žena nagonsko zadela, da se za njegovimi divjimi kiki in za tistim tujim imenom skriva strastna moževa ljubezen, ki je ona nikdar ne bo deležna. Trpela je in čakala, da mož ozdravi ter se vse objasni.

Končno je Kovačeva močna narava zmagała. Zavedel se je.

"Jaz sem pri tebi, Mihajlo!" se je nagnila žena čez možev obraz. Pogledal jo je in spoznal. "Ti?"

"Da, Mihajlo, jaz, tvoja žena." Bolestno se je skrčilo okoli Kovačevih ustnic. "Sanjal sem, da bedi nad menoj Zala — pa je bilo le v sanjah, ženo so mi poslali", je pomislil in dolg vzdih se mu je izvil iz prsi.

"Mihajlo, domov pojdeva, čim boš vstal", se je zopet oglasila žena.

(Dalje prihodajči.)

Dopisujte! Sporočajte novice iz svojega kraja!

Od Kollandra naravnost v Slovenijo

Za potovalno sezono v letu 1967 je potovalna pisarna August Kollander uredila, da bodo vse slovenske skupine z Jet letali potovalne iz Amerike naravnost na letališče Brnik pri Ljubljani. Sorodniki in prijatelji vas bodo čakali in letališka uprava bo priredila za vsako skupino slovesen pozdrav. Še isti dan bo vsak lahko doma v kateremkoli kraju v Sloveniji. Potovanje bo tako vsaj za štiri do pet ur krajše.

Potnina tja in nazaj: New York - Ljubljana \$395.00

za osebo v skupini in posameznike, ki ostanejo 21 dni.

Odhodi z Jet letali:

28. maja; 7., 8., 14., 15., 21., 28.,
29. junija; 6., 12., 13., 20., 27. julija
in 2. avgusta 1967.

ODHODI Z LADJO "QUEEN ELIZABETH" 7. junija in 6. julija

Če ste član kake slovenske organizacije, lahko potujete z Jet letalom v Slovenijo za znižano skupinsko vozino \$395.00 in smete ostati tam 3., 4., 5., 6., 7., 8., 10 ali 14 tednov. Iz Ljubljane bodo na razpolago skupinski izleti na vse strani Slovenije, na jadransko obalo, v Avstrijo, Nemčijo, Švico in Italijo.

Za vse podrobne informacije vprašajte osebno ali telefonično pri

AUGUST KOLLANDER TRAVEL BUREAU INC.

6419 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103 — Tel. 431-4148

MOKA GOLD MEDAL

Do zadnje postaje\$13.00
Do Rijeke\$11.00

Pošiljamo SAMO SANTOS EXTRA KAVO.

PAKET USA št. 71\$9.25
3 kg polenovke - Stock Fish

PAKET USA št. 72A\$9.45
2 kg kave - Coffee
2 kg masti - Lard

PAKET USA št. 4\$7.25
2½ kg kave Santos

PAKET USA št. 26\$24.95
9 kg kave Santos

PAKET USA št. 63\$21.90
10 lbs. špagetov - Spaghetti
10 lbs. kave - Coffee
10 lbs. riža - Rice
10 lbs. sladkorja - Sugar

PAKET USA št. 68\$35.75
10 kg kave - Coffee
10 kg sladkorja - Sugar
10 kg riža - Rice

PAKET USA št. 5\$12.75
4½ kg kave Santos

PAKET USA št. 3\$7.95
2½ kg kave Santos
1½ kg sladkorja - Sugar

PAKET USA št. 14\$16.15
4½ kg kave - Coffee
4½ kg sladkorja - Sugar

PAKET USA št. 32\$11.75
5 lbs špagetov - Spaghetti
5 lbs sladkorja - Sugar
5 lbs kave - Coffee
5 lbs riža - Rice

PAKET USA št. 66\$12.25
3 kg kave - Coffee
½ kg čaja - Tea
½ kg. popra - Pepper

PAKET USA št. 74\$29.75
½ kg polenovke - Stock Fish
4½ kg kave - Coffee
4½ kg riža - Rice
4½ kg špagetov - Spaghetti

PAKET USA št. 70\$8.25
2 kg kave - Coffee
2½ kg sladkorja - Sugar

Pišite po veliki cenik * Prevoz in carina plačani. Jamčimo dostavo

USA EXPRESS COMPANY

720 10th Avenue
Between 49th and 50th Street
New York 19, N.Y. Telefon PL 7-6459

V BLAG SPOMIN

SESTE OBLETNICE SMRTI
DRAGEGA SOPROGA IN OČETA

Frank Miklavčič, Sr.

ki je umrl 18. novembra 1960.



Kako veselo smo živeli,
dokler zdravje smo imeli,
pa prišla je kruta smrt,
Te preselila v božji vrt.

Neutolažljivi žalujoči:

SOPROGA, SINOVI in HČERKE

Cleveland, Ohio, 18. nov. 1966.

OSME OBLETNICE SMRTI
DRAGEGA, NEPOZABNEGA SINA

Frank Miklavčič, Jr.

ki je umrl 17. oktobra 1958.



V miru božjem sladko snivaj,
dragi nepozabni nam;
v nebesih rajsko srečo uživaj,
do svidenja na vekomaj.

**POSEBNOST ZAHVALNEGA DNEVA!
VAŠ NAJBOLJŠI NAKUP!**

all
new
1967

ZENITH

19" Portable TV

19" overall diag. measurement, 172 sq. in. rectangular picture area
America's Most Popular TV

BIG
SCREEN!
SLIM
STYLED!

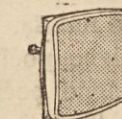


The RESORT • X1910C
THE SLIM LINE SERIES

New, gracefully slim molded two-tone color cabinet. Charcoal color and Off-White color. Top Carry Handle. Monopole Antenna.

\$128.88

20,000 VOLTNA MOČ SLIK



... daje skupaj z Zenithovo "Sunshine Picture Tube" neprekosljivo jasnost in čistost slik!

VSE JE IZDELANO NA ROKO!...



Žične zveze šasijske so 100% ročno izdelane, da je delovna zanesljivost večja... Močna metalna šasija pa ima 200-krat večjo toplotno prevodnost kot fenolna.

BRODNICK BROS.
Furniture and Appliances

16013-15 WATERLOO ROAD

IV 1-6072

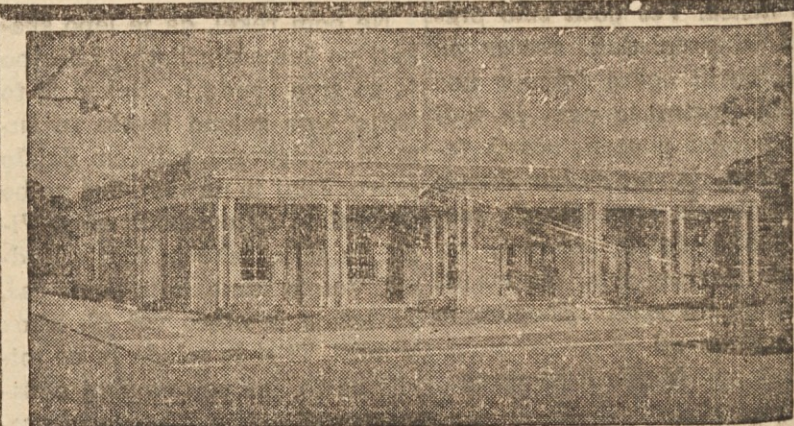
IV 1-6073

Poslušajte naše radio oglase na WXEN-FM vsak dan od 1-2 pop. in v soboto od 12.00-1.30 pop.
ODPRTO: v ponedeljek, četrtek in petek do 9. ure zvečer!
V torek in soboto do 6. ure — V sredo zaprto cel dan

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5903 Bonna Avenue
Telefon HE 1-1108

Popravljamo in obnavljamo domove, stanovanja, poslovne prostore. Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.



**GRDINOVA
POGREBNA ZAVODA**

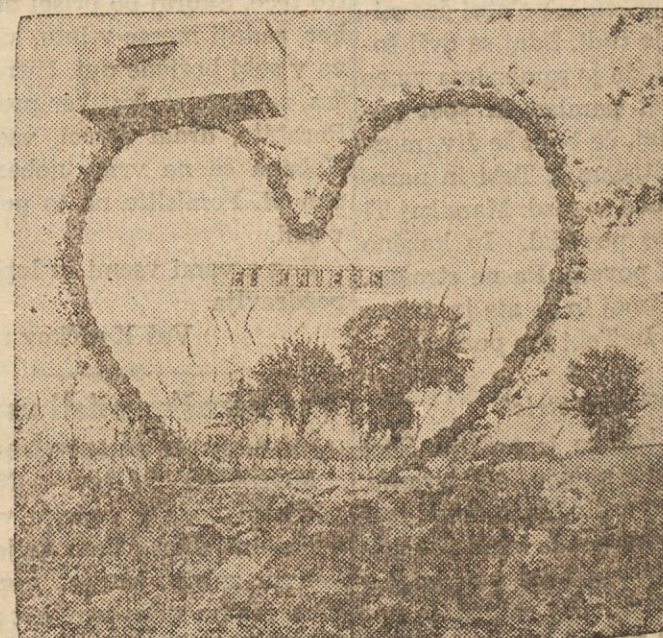
17002 Lake Shore Blvd.

KENmore 1-6300

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

KENmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers



VSAK DAN VALENTINOVO — Kriebsovi v Scales Moundu, Ill., so postavili pred vhodom v svoj dom "srce" in pritrčili nanj poštni predal in hišno številko.

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

RETIRED MEN

Desk Clerks, Handyman, Janitors, Sal. and apt. NEW MICHIGAN HOTEL, Mr. Hayman. CA 5-6420 (224)

MILKMAN

South Side, age 25-45, H.S. grad. or equivalent. \$120 per week and commission. Call Mr. George Kolar 783-2075 (226)

JANITORS WANTED

Full & part time. No experience necessary.

Call 453-6264 (226)

MULTILITH OPERATOR

Experienced only. Top wages. Benefits.

PRINCE PRINTING

RA 6-3635 (227)

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY STORE MEAT DEPT.

\$120,000 yearly gross. Excellent opportunity. Suburban location. Estab. business 20 yrs. 484-9426.

FOOD MART

Self-serv., cor. loc. New brk. bldg., de luxe 6 rm. apt. above. Bldg. fixts. & business. Priced right for quick sale. Owner retiring. For info. Call 849-3537. (225)

FEMALE HELP

SHIRT OPERATORS & GENERAL LAUNDRY HELP

Full time. Highest rates. Unusual Benfs. NORTH SHORE LAUNDRY & DRY CLEANING CO., 566 Chestnut St., Winnetka, Ill. HI 6-0602. (228)



7208½ ST. CLAIR AVENUE

MIHA SRŠEN

POPRAVLJALNICA ČEVILJEV, GALOŠ, SNEŽK, VSAKEGA OBUVALA IZ GUMIJA (RUBBER) Všijemo nove zipper zadrge v usnjate jopiče.

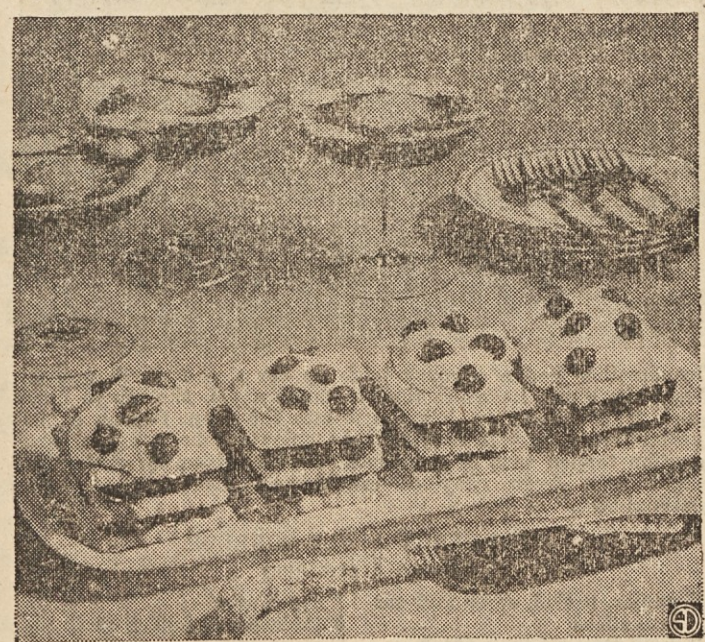


AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

HOT CRANBERRY LAYERS—A DESSERT WINNER



Every so often you come across a dessert that just hits the spot. And what do you like in a dessert? Something not too heavy and not too rich and sweet... an interesting texture and tantalizing flavor... and tempting as all get out? Well here 'tis, Hot Cranberry Layers!

HOT CRANBERRY LAYERS (Makes 4 servings)

2 cups Ocean Spray fresh cranberries
1/2 cup water
1 cup sugar
2 tablespoons lime or lemon juice
2 1/2 cup chopped pitted dates
1/2 teaspoon allspice

1 cup all-purpose flour
1 teaspoon baking powder
1/4 teaspoon salt
2 tablespoons sugar
1/2 cup vegetable shortening
1 egg yolk
3 tablespoons light cream
1/4 cup sour cream

Place cranberries in saucepan. Add water, 1 cup sugar, lime juice, dates and allspice. Bring to a boil, reduce heat and simmer for 10 minutes.

Combine flour, baking powder, salt and 2 tablespoons sugar; mix well. Cut in shortening until mixture resembles coarse meal. Beat egg yolk with cream; add to flour mixture. Stir until blended. Place dough on lightly floured surface, knead for a few seconds, then roll out into 8 x 12-inch oblong, about 1/4-inch thick. Cut into 12 x 4-inch pieces and place on greased baking sheet. Bake in moderate oven (350°F.) for 20 minutes, or until golden brown.

Arrange layers of hot pastry and cranberry mixture on serving plates, ending with pastry. Top with sour cream and garnish with cranberry mixture. Serve at once.

First Lady of SWU Is Slovenian Of The Year

The Founder of the Slovenian Women's Union of America, Mrs. Marie Prislund of Sheboygan, Wisconsin was named as the Slovenian Award recipient for 1966 at festivities marking the 40th anniversary of the organization Oct. 23rd at St. Stephen's Hall in Chicago.

Making the presentation of the bronze plaque inscribed to Mrs. Prislund was Dr. Ludwig A. Leskovar, president of the Slovenian American Radio Club, the organization which has presented 12 consecutive awards to outstanding Slovenian-Americans including such persons as Frankie Yankovic, America's Polka King, Frank P. Kosmach, president of St. Paul Federal of Chicago, John A. Zvetina, attorney and professor of law at Loyola University, Rev. Vendelin Spodov, musical director of St. Stephen parish and a number of prominent writers and civic leaders. Only two women are previous Slovenian Award Winners and they are Mrs. Albina Novak and Mrs. Gizella Hozian, both noted as fraternalists who have made philanthropic and cultural contributions to the nationality.

Mrs. Prislund's nomination came simultaneously with the anniversary of her own organization. Women throughout the U.S. are enrolled in this organization which also includes children. Members have greatly contributed to the welfare of their churches, communities and nationality in a number of programs instituted by Mrs. Prislund and other founding officers. During the second World War, a Scholarship and Benefit Fund was established by which thousands of families, destitute in war-torn Slovenia, were aided. Equipment in a hospital for children in the capital city of Slovenia is in constant use since it was donated during those years. At the present time, the Scholarship Fund has been able to grant two yearly scholarships to worthy students to aid them in their education. Some 33 students have been helped to achieve their professional goals. A very popular leader, Mrs. Prislund has been chairman of these two funds since their inception. She is still very active as president of the finance committee and oversees the business operation of the organization which has its headquarters at 1937 W. Cermak Road in Chicago.

The S.W.U. publishes a monthly organ, Zarja — The Dawn which contains, besides official material, homemaking and educational articles. It is bi-lingual and has a circulation of 13000 copies. In its fifth printing is the cookbook "Women's Glory — The Kitchen", a compilation of nationality recipes published on the organization's 25th Anniversary.

In his presentation, Dr. Leskovar stressed the courage and tenacity of the Founder of this women's organization, one of its kind in the world. At the beginning, she held it together by instilling a strong spirit of sisterhood among Slovenian women. In their second homeland. Many of these women had no other contact with the world as they spoke none but their mother tongue; however, they struggled to become good American citizens and this mainly through associations and instructions given by the Slovenian Women's Union and its officers. Growth of the organization from less than 100 members at the beginning to over 100 societies across the country is proof of their success.

In Chicago, Br. No. 2, one of the founding branches, will celebrate the 40th year on Dec. 18th with solemn ceremonies at St. Stephen's Church, 1822 W. 22nd Place. At the Oct. 23rd event which was the festive celebration of the anniversary, members and friends enjoyed a sumptuous banquet, concert and in addition, the presentation of the Slovenian Award to their Founder. At that time, representatives from the 11 Illinois branches were present in large number.

The local branch also has two Christmas parties planned for the coming weeks, one for their junior members on Dec. 11th and another for the adults on Dec. 8th.

Cerrine Leskovar

Attention Correspondents!

Due to Thanksgiving Day, Nov. 24th, the deadline for the Friday English page of American Home is changed to TUESDAY noon instead of the usual Wednesday noon. Please cooperate!

accessory. What caused this affair of honor was not known, but Scott had served warrants on McLemore has refused to pay a \$6.50 sewer service bill.



JOHN F. KENNEDY

Born May 29, 1917

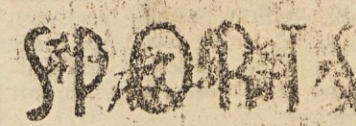
Died November 22, 1963

A PRESIDENT'S PRAYER

Let us go forth to lead the land we love, asking His blessing and His help, but knowing that here on earth God's work must truly be our own.

John F. Kennedy.

SHORTS on



A Trip That's Really Worth While

The news item was short, and in most papers, it was buried on the last page of the sports section. The story said a group of big league baseball players was leaving for Viet Nam to visit United States troops. The party consisted of Henry Aaron, Harmon Killebrew, Brooks Robinson, Joe Torre, ex-star Star Musial and sportscaster Mel Allen.

These men are members of baseball's elite. All have been well rewarded for their accomplishments—in money, prestige, applause and publicity. They have captured no headlines in Viet Nam, nor will they gain financially. Their trip might not be necessary, either, but it surely is worth while. Sam Huff, Johnny Unitas and other pro football stars learned that last winter when they visited Viet Nam after the National Football League season.

Said Huff after his return: "When you go to a hospital and see an 18-year-old who's been hit by machine gun fire above and below the knees... When you see a sergeant who got it from a land mine and is bandaged from head to toe... That's when you know it's a vicious war. Was our trip worth while? It was the greatest thing I've ever done."

Rozelle Masterful in Maneuvering on Merger

Washington, D.C. — There will be some bidding for college players by the two pro leagues after all. Commissioner Pete Rozelle reportedly has ruled that all those players picked as future draft choices by rival teams in the two leagues will be permitted to negotiate as before — which means they will offer their services to the highest bidder. There are some 30 boys who were picked a year ago as futures.

Rozelle, incidentally, could pursue a career as a Washington lobbyist (a perfectly respectable word in the nation's capital), if and when he ever gets tired of being a football commissioner. Pete did a masterful job of getting the NFL-AFL merger approved and, like any good politician, the people who helped Rozelle by coincidence were helped themselves when New Orleans got the newest NFL franchise. Sen. Russell B. Long (D-La.) and Rep. Hale Boggs (D-La.) were most helpful in tackling the football merger as a rider to a tax bill and thus caught (Rep. Emanuel Celler (D-N.Y.) on an end-around. Rep. Celler had blocked the merger bill in committee, but the rider, or amendment, to the tax measure caught him by surprise.

Yanks Far Out of Running; Mantle, Tresh Tie for 18th New York, N.Y. — How the mighty have fallen.

For years, the Yankees dominated the American League MVP balloting. From 1954 through 1963, no less than eight Yankee players were voted MVP.

But no Yankee has won for the last three years and, this year, for the first time in the memory of veteran baseball writers, no Yankee finished in the top ten.

Last year, Tom Tresh finished ninth with 23 points. Tresh and Mickey Mantle were the biggest vote getters among the tenth-place Yankees this year. Each drew one sixth-place vote good for five points and finished in a deadlock for 18th place.

Annual Turkey Festival Boosts Youth Activities

St. Christine's Church has for the past several years sponsored a Turkey Festival, a typical Thanksgiving holiday event. This year the Turkey Festival will be held on Saturday and Sunday, November 19 and 20, in the School Hall, 840 E. 222 St., Euclid, Ohio, from 7:00 till 7:00.

A special Sunday matinee will be held from 2:00 until 5:00 p.m. which will feature entertainment designed for the youngsters. There will be gifts and fun galore for all—young and old. So don't miss this coming festival, and because it is held just a few days before the great holiday itself, you might be the one to win for yourself a nice plump turkey to grace your dinner table on Thanksgiving Day.

Proceeds of the event will be used for the numerous youth activities sponsored at St. Christine's.

Louis Fink

St. Joseph School Band Hosts Military Ball

On Friday, November 25, 1966 from 8 p.m. to 11:30 p.m. the St. Joseph High School Band will host a Military Ball in their school auditorium, according to Mr. Norman T. Novak, Band Director. As in previous years, members from all the school bands on the Viking football schedule will be invited, along with other neighboring high school bands. The Ball will be based on the theme of "Babes in Toyland" and the guests will be greeted by an armed guard. The affair will be semi-formal, and all boys will be required to wear the uniform of their school. The guests of the St. Joseph Band will be entertained by an eight piece band called "The Notables". Refreshments will be served during the evening.

Tickets are now on sale and are \$2.75 per couple. Reservations may be made by calling the Band Department at St. Joseph High School 481-8414.

Brother Gerald T. Dwyer, S.M., Chairman of the Musical Department of St. Joseph High School, extends a most cordial invitation to all members of school bands.

Met Opera National Company

Top young voices of the Metropolitan Opera National Company are being heard in Cleveland in the four-day visit which opened at Music Hall Wednesday evening, November 16, with the performance of "The Marriage of Figaro."

"La Boheme" is being presented Thursday evening, "La Traviata" on Friday evening and "The Rape of Lucretia" on Saturday evening, November 19. Curtain time is 8:30 p.m. for all performances.

Tickets are available at Music Hall box office at Public Auditorium.

The National Company, a new division of the Metropolitan Opera, is co-sponsored by the John F. Kennedy Center for the Performing Arts. The company numbers 130 artists (singers, orchestra and chorus), who have been auditioned and selected from all over the United States and Canada as some of the finest young talent available on this continent.

This is the second annual visit of the National Company to Cleveland Music Hall.

Gift Safari

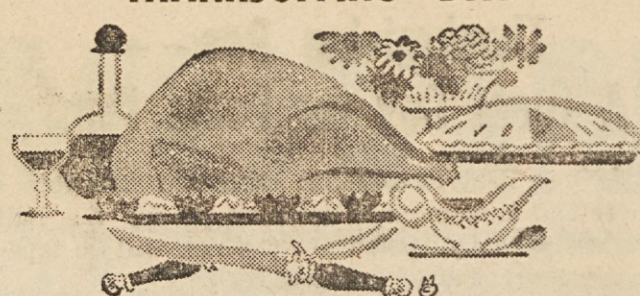
The Women's Committee of Cleveland's Natural Science Museum have been planning, buying, and holding creative workshops for their annual Gift Safari which will be held in the Museum on the weekend of November 18, 19 and 20th.

Now in its fourth year, the Sale which benefits the Museum, a non-tax supported organization, offers unusual gifts that will not be found elsewhere in Cleveland. For collectors, there will be fine specimens of many kinds, gifts for the holidays have been gathered from all over the world, imaginative handmade accessories have been created in the Committee's Museum workshop, and from the Committee's own kitchens, there will be delicious gourmet specialties.

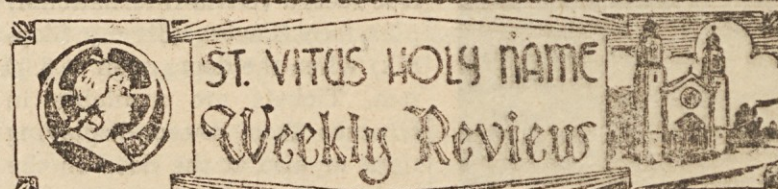
As a special event, an invitation is extended to members and friends to come to a Safari Social on Friday, November 18th, from 7:30 to 10:00 p.m. A family night is planned with a Treasure Hunt for children while their parents browse and shop, special shows in the new Planetarium, nature and conservation movies and a fish pond with treasures from the sea. Cider will be served to all.

The Natural Science Museum is located in Wade Park, Hours of the Sale are 10:00 a.m. to 5:00 p.m. on November 18 and 19, and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. on November 20.

THANKSGIVING DAY



November 24 this year is Thanksgiving Day, one of America's great national holidays. It had its origin in the harvest festival of the Pilgrims at Plymouth in 1621. The first Presidential Proclamation of the holiday was issued by President Washington in 1793. However, for decades it remained chiefly a New England festival. Then, in 1846, 120 years ago, Mrs. Sarah Josepha Hale, author of the nursery rhyme "Mary Had a Little Lamb" and editor of the nationally read magazine, "Godey's Ladies' Book," began her one-woman campaign to make the observance annual and national. She wrote editorials in her magazine and thousands of letters to successive Presidents, Congressmen and state governors. As a result of her efforts, by 1858 all but six states celebrated Thanksgiving Day on the last Thursday of November. The holiday became nationally established through President Abraham Lincoln's Thanksgiving Day Proclamation of 1863. All subsequent Presidents have followed Lincoln's example in proclaiming this important holiday and it is now fixed by law.



Annual Turkey Festival



Cleveland, O. — The annual St. Vitus parish Turkey Festival starts today on Friday, and continues on Saturday, and Sunday, Nov. 18, 19 and 20.

As usual there will be plenty of poultry and other gifts suitable for Christmas giving. The affair will open up with a Fish Fry tonight Friday from 5-8. Sunday afternoon a roast beef dinner will be served from 12:00 o'clock noon and all afternoon.

There will be free awards every evening. Refreshments of all kinds will be available.

Sunday afternoon there will be a special Children's Matinee from 2 till 5. Winners of the poster contest will be announced at the matinee. See the posters in the Church and school lobbies and in merchants windows on St. Clair Ave.

The proceeds will go to the purchase of a Station Wagon for the Sisters of Notre Dame who teach at St. Vitus School. Garages are also being built for the priests and nuns of St. Vitus! Everyone is invited.

St. Vitus Men's Bowling League

November 10, 1966

There were plenty of fireworks on alleys 3-4. Hank Szymanski was torrid in his last game as he got the first seven strikes in a row then got nine pins and a wiggle as the #5 pin refused to fall over. He converted the spare and then struck out the rest of the game for a terrific 279 game which added to his first game of 203 gave him a great 684 series to put him on top of the board. His son Bob on alleys 9-10 was right behind his dad with 215-234-643. W. Stargy also got 201-224-603. The Dependable Supply team had both team honors of the evening 974-2811. Other "200" club members were: S. Stojin 202, E. Mishic 205, E. Kuhar 200, L. Tolar 222, S. Martincic 216 and T. Babic 217.

Hecker Tavern turned back Dukes twice. John Budic topped the Taverners with 502.
Hecker Tavern 796-680-792-2268
Dukes 782-730-785-2297

Cimperman Market walloped KSKJ No. 25 in two games as Hank Szymanski starred for the Grocers with his sizzling 203-279-664.

Cimperman Mkt. 923-641-920-2684
KSKJ No. 25 819-928-910-2687

John's Tavern whitewashed Hofbrau House. W. Stangry's big 201-

224-603 stood out for the victors.
John's Tavern 852-882-872-2606
Hofbrau House 794-837-810-2441

St. Vitus Catholic War Vets Post 1655 took two games from Grdina Recreation. Bobby Mills' 537 sparked the Vets.

CWV No. 1655 782-839-780-2401
Grdina Rec. 820-817-772-2409

Dependable Supply walloped Mezie Insurance in a three game shut-out. Bob Szymanski's splendid 215-234-643 sentintaled for the Suppliers. Dependable Sup. 974-910-927-2811
Mezie Insurance 803-844-862-2509

Baraga Court No. 1317 Catholic Order of Foresters beat Norwood Men's Shop twice. F. Kolenc's 555 won scoring honors for the Foresters.

COF No. 1317 906-842-872-2620
Norwood Men S. 818-780-879-2477

Standings November 10, 1966

	W	L
Cimperman's Market	22	8
Dependable Supply	21	9
C.O.F. No. 1317	17 1/2	12 1/2
Norwood Men's Shop	16	14
Hecker Tavern	16	14
John's Tavern	16	14
K.S.K.J. No. 25	15	15
C.W.V. No. 1655	14	16
Hofbrau House	13 1/2	16 1/2
Mezie Insurance	12 1/2	16 1/2
Grdina Recreation	10	20
Dukes	6 1/2	17 1/2

Schedule for SUNDAY, Nov. 27

We are not bowling on Thanksgiving this year because of the Browns-Dallas telecast. We are making this up Sunday, Nov. 27 at 1:30 p.m.

Alleys

1-2 Dukes vs. C.O.F. No. 1317
3-4 Norwood Men vs. Hecker Tav.
5-6 Dependable Sup. vs. KSKJ 25
7-8 Cimperman Mkt. vs. John Tav
9-10 CWV No. 1655 vs. Hofbrau H.
11-12 Grdina Rec. vs. Mezie Ins.

Team High Three Games

Cimperman's Market2842
Dependable Supply2811
Norwood Men's Shop2785
C.O.F. No. 13172765

Team High Single

Norwood Men's Shop1019
Cimperman's Market1015
Dependable Supply974
C.O.F. No. 1317967

Individual High Three

H. Szymanski664
J. Urbas658
M. Germ644
B. Szymanski643

Individual High Single

H. Szymanski279
J. Urbas264
M. Germ256
B. Collingwood248

Meeting!

St. Ann. Society No. 150 KSKJ will hold its regular monthly meeting Sunday at 1 p.m. at the Slov. National Home on E. 80th St.

Land Area

Virgin Islands have a land area of 133 square miles.

USE CHRISTMAS SEALS



FIGHT TUBERCULOSIS
and other
Respiratory Diseases

Thanksgiving Day -- A Great Day for Polka Fans!

Cleveland, O. — Tony Petkovsek, producer and announcer of Cleveland's only daily polka show, "Tony's Polka Party" on WXEN, celebrates his fifth anniversary of broadcasting on Thanksgiving Day, Thursday, November 24.



Tony Petkovsek

Since each year's event has set records for attendance and special features, the committee for this year's Holiday affair is calling it the "Greatest Dance and Show of the Year." Four top polka bands will entertain in both halls of the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave., with strolling musicians and vocalists openly invited to entertain in the annex. The climax of the evening will come when

all musicians assemble on the main stage for the half hour show which will be tape-broadcast.

Among the performers to appear on this evening, will be Frankie Yankovic, featuring vocalist Rudy Vincent, plus Canadian Polka King, Walt Ostanek; the Kenny Bass Polka Poppers; Frankie Spetich from Barberton, and Duke Marsic's Happy Slovenians. Banjo artist Georgie Cook plus vocalist Eddie (Ljubček moj) Kenik will round out the entertainment portion. Several local and out-of-town celebrities have also been personally invited.

The \$1.00 admission will entitle the first 500 people to a free record (Delta-International) plus free flowers (Jimmy Slapnik) when the doors open at 6:00 p.m. Tickets are available in advance from those displaying signs or also at the door on the night of the dance.

Parking will be provided by the Steel Improvement and Forge Company on their huge lot just one block north of the Slovenian Home and St. Clair Avenue on either E. 64th St. or Addison Road.

More details regarding this 5th anniversary celebration are being given daily on "Tony's Polka Party" over WXEN-FM (106.5 megs.) — Monday through Friday at 1:00 p.m., Saturdays at 12 noon and 7:00 p.m.

Reporting from Washington

FRANCIS P. DULTON • Congressman, 2nd District, Ohio
400 ONE ONE EIGHT, WASHINGTON 25, D.C.



THANK YOU! My heartfelt appreciation to all of you — Republicans, Democrats and Independents — who have made it possible for me to continue serving as your Congressman. I am most grateful to the many thousands of my good friends who again supported me in my campaign for re-election.

As I write, it appears that Republicans have made a net gain of 46 seats in the House, and several in the Senate. This still leaves a substantial Administration majority. However, it should result in a more responsible Congress — one which can moderate, modify, and on occasion, defeat unwise proposals. The better than two to one majority which existed in the two years of the 89th Congress is too large for either party to have. Our Founding Fathers in providing for separation of powers did not contemplate a subservient, rubber stamp Congress which the 89th too often proved to be.

CLEAN WATERS RESTORATION ACT. Just prior to adjournment, Congress took final action on S. 2947 — known as the "Clean Waters Restoration Act of 1966". Under this new law, \$3.4 billion is authorized for construction grants for municipal sewage treatment plants for the fiscal years 1968 thru 1971 — \$450 million for 1968, \$700 million for 1969, \$1 billion for 1970 and \$1.25 billion for 1971. The bill encourages states and municipalities to share the cost of building treatment plants by allowing increased Federal grants for such joint efforts. It also increases grants to states having water quality standard acts for intrastate streams. The bill provides: If a municipality pays 70% of a treatment facility cost, the Federal Government will pay 30%. If the state joins in, so that both it and the municipality each pay 30%, then the Federal Government will pay the remaining 40%. If the state agrees to establish water quality standards for its intrastate streams, the Federal Government will bear 50% of the construction costs of treatment plants with the state and municipality each paying 25%.

Other provisions of the new law are expected to have a long-range impact on industry's water problems. One directs the Secretary of Interior to make a detailed study of tax credits and other suggested incentives which might help pay the cost of pollution abatement. (I have sponsored legislation to provide tax incentives for pollution abatement by industry). Another authorizes Federal financing of up to 70% of the cost of research demonstration projects for treatment of industrial waste.

Final passage of this legislation by a vote of 247-0, indicates that there has developed a great concern about pollution of our once-clean waterways and that there is a de-

termination to do something about the situation.

U.S. COAST GUARD ACADEMY. The U.S. Coast Guard has announced that the annual competition for entrance to the U.S. Coast Guard Academy will commence with the December 3, 1966 administration of the College Entrance Examination Board tests. These examinations will be given in over 3,000 test centers. Appointments as Cadet, U. S. Coast Guard, are made solely on the basis of examination and prospective adaptability to military life. There are no Congressional appointments or geographical quotas. All qualified young men who are interested should write for details and applications as soon as possible to Director of Admissions, U.S. Coast Guard Academy, New London, Connecticut 06320.

American Ballet Theatre

One of the most important events of the entertainment season here will take place when the American Ballet Theatre performs at the Music Hall on Sunday, November 20th at 3:00 p.m. under the auspices of the Cleveland Opera Association.

The celebrated company of more than 50 dancers comes here fresh from its triumphs in the Soviet Union this summer where it performed to unqualified approval. The company's appearance here is part of the longest tour that the American Ballet Theatre has ever undertaken, involving appearances in 90 American and Canadian cities, and the transportation of the 50,000 pounds of scenery, costumes and technical equipment necessary for the presentation of the repertory selected by the company's directors, Lucia Chase and Oliver Smith, for this nationwide tour.

The eight stars of the American Ballet Theatre, who have now become world-famous through the company's international tours, are Royce Fernandez, Toni Lander, Scott Douglas, Bruce Marks, Sallie Wilson, Eleanor D'Antuono, Gayle Young and Paul Sturtevant.

Three of the most popular and distinguished ballets from its world famous repertory have been selected for the performance here. Theme And Variations, George Balanchine's great classic ballet set to Tchaikovsky's Suite No. 3 for Orchestra; Rodeo, created by Agnes de Mille to a score composed especially for the ballet by Aaron Copland; and, La Fille Mal Gardée, the most venerable of classical ballets, a delightful comedy in two acts first performed in France in 1786.

Tickets for the performance are available at the Cleveland Opera Association, 2816 Euclid Avenue, Burrows Ticket Office, 419 Euclid Avenue and Higbee's Music Center — order and charge by calling 579-3774.

TIPS FOR TASTY HOLIDAY MEALS



NEW YORK (CFN) — If you want the roast turkey that graces your holiday table to be picture perfect and have the tenderest, most juicy meat, try the "foil tent" method of roasting. This is roasting with a tent of foil placed loosely over the bird to keep the breast meat and drumsticks moist and delicious and to give the turkey a beautiful even brown. You won't need to baste when you use this method.

Buy your turkey ahead of time so it will have plenty of time to defrost. Allow at least one pound per person, more if you wish to serve it for two meals and enjoy turkey sandwiches.

To keep juice loss to a minimum, defrost on the refrigerator shelf, allowing three to four days. Or defrost under cold running water, allowing six to eight hours. Leave in original wrap.

Start preparing turkey as soon as it is pliable enough to handle. Rinse the bird with cold water, drain and pat dry. Rub skin and cavities lightly with salt. Simmer giblets in a saucepan with an onion, carrot, celery stalk, salt and pepper with water to cover. Use the broth for the gravy. Remove liver after five to ten minutes. If stuffing is used, fill neck lightly and fasten neck skin to back with a skewer or just tie with soft string. Trim off excess skin. Fill body cavity loosely with enough stuffing for one dinner. Bake extra stuffing in a foil package or foil-lined casserole. This method saves removing stuffing when storing the leftover turkey.

Close the front opening by drawing the skin together and placing a small piece of foil over it, if necessary, to hold in stuffing. Push drumsticks under band of skin at tail, if present, or tie them to tail with soft string. Fold wings "akimbo" style and bring wing tips onto the back.

"FOIL TENT" ROAST TURKEY

This is the method of roasting turkey preferred by home economists with the poultry industry. Turkeys today are more tender and delicately "fleshed" than years ago and gentle roasting at low temperature with a foil "tent" placed over the bird during the latter part of the roasting time produces a juicy, tender, picture-perfect bird. Line a shallow roasting pan with foil to avoid messy clean-up. Place trussed bird on a rack in the foil-lined pan. Brush all over with soft shortening.

Roast in a preheated 325° F. oven, according to the following time table. Cover with a loose "tent" of Heavy Duty Reynolds Wrap, after the turkey has lightly browned.

To make "tent," tear off a sheet of Heavy Duty Reynolds Wrap five to ten inches longer than turkey. Crease lengthwise through center. Place over the bird and press the foil gently at drumsticks to anchor it.

A foil "tent" used over the bird during roasting permits some heat to flow over bird and brown it, but also keeps it moist and juicy without basting. It's much easier than using the old-fashioned cheese cloth dipped in fat.

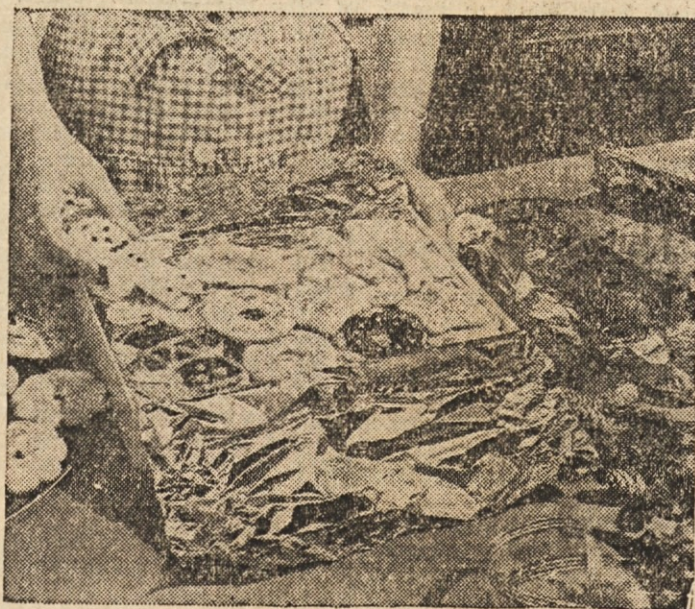
TURKEY ROASTING CHART

(Oven preheated to 325° F.)

Ready-to-cook weight	Meat thermometer temperature	Total cooking time (Hours — approximate)
6-8 pounds	185 F.	3 to 3½
8-12 pounds	185 F.	3½ to 4½
12-16 pounds	185 F.	4½ to 5½
16-20 pounds	185 F.	5½ to 6½
20-24 pounds	185 F.	6½ to 7

Home and Garden Bulletin # 110

Cooking time is based on chilled poultry or poultry that has just been thawed — temperature not above 40° F.



COOKIES AND CAKES

A box of holiday cookies or a loaf of cake made in your own kitchen, all carefully wrapped and protected with Reynolds Wrap, is a thoughtful welcomed gift.

Holiday cakes are naturals for foil. They don't have to be time-consuming fruit cakes. A loaf of rich appleauce or nut cake is equally delicious, and if carefully wrapped in foil, it will stay fresh and moist for as long as two weeks. Bake the cakes in foil-lined pans, or little fluted foil cups and store them in foil after moistening with brandy or other liquor. To gift wrap, tie the cake with a bright ribbon or decorate it with an evergreen spray, holly or other appropriate holiday decoration.

Pack cookies in a box lined with a piece of foil large enough to fold over the top layer, too. Separate cookie layers with foil. If the box is sent through the mail, foil will keep cookies from breaking and crushing, as well as keeping them fresh-flavored and crisp. An outer wrap of foil, decorated with color stars and Christmas trees, adds to the gaiety of the box.

CHRISTMAS CUT-OUT COOKIES

5 cups sifted enriched flour
3 teaspoons baking powder
1 teaspoon salt
1 cup shortening
2 cups sugar
2 eggs
2 teaspoons vanilla
2 tablespoons milk

Mix and sift flour, baking powder and salt. Cream shortening and sugar. Add eggs, vanilla and milk; beat well. Stir in dry ingredients. Chill dough. Roll ¼" thick on lightly floured bread. Cut in desired shapes (stars, Santas, animals, etc.), place 2" apart on greased cookie sheet. Decorate with colored sugar, chocolate bits, nutmeats and currants. Bake at 375° F. for ten minutes. Frosting decorations may be put on after baking. Yield: approximately five dozen cookies.

APPLE SAUCE CAKE

2 cups sifted cake flour
1 tsp. baking soda
½ tsp. salt
1 tsp. cinnamon
½ tsp. nutmeg
¼ tsp. cloves
½ cup shortening
½ cup brown sugar
2 eggs
½ cup molasses
1 cup apple sauce (sweetened)
½ cup raisins, cut up
½ cup chopped nutmeats
½ tsp. vanilla

Mix and sift dry ingredients and spices. Cream shortening, add brown sugar and cream until very light. Add beaten eggs and beat well, add molasses. Add dry ingredients alternately with the apple sauce. Blend thoroughly, add raisins, nutmeats and vanilla. Bake in loaf pan in moderate oven (350° F.) for about one hour.

Cleveland Home And Flower Show



Thomas W. Hill has been appointed official landscape architect for the Cleveland Home and Flower Show, it was announced by George S. Milner, president of the famed local Exposition. 1967 dates at the Public Auditorium are February 25 through March 5.

Mr. Hill was chosen as an associate and successor by Henry Pree, nationally famous horticultural authority and Cleveland Press Garden Editor. Mr. Pree continues his association with the Cleveland Home and Flower Show as Trustee and landscape consultant, having served as its landscape architect since the Show's 1941 inception.

Hill, a native Champaign, Illinois, is a graduate of the University of Illinois with a B.A. degree in landscape architecture. His earlier experience in the field in Chicago and Cleveland was interrupted twice, first by World War II and again by the Korean conflict. In Cleveland, after association with the Regional Planning Commission and the firm of A. D. Taylor, he joined forces with W. A. Strong, with offices at 4500 Euclid Avenue.

Mr. Hill's design for the 1967 Flower Show spectacle, working with ten local growers and the City of Cleveland departments of Parks and Shade Trees, will feature the newest ideas for better living, showing terrace pavements in wood, stone, and brick; overhead shade structures; background fences and screens; pools and fountains; patio planting designs and outdoor lighting, surrounded by the Spring beauty of living gardens.

Mr. and Mrs. Hill live at 6308 Springwood Road, Parma Heights, and are the parents of two sons, Thomas Kimbrell and Scott Stever.

Lessons In Self-Protection on The Street

Started yesterday, November 17, and running for three (3) weeks, a series of Lectures, Demonstrations and Active Participation on how to take care of yourself in case of being attacked while walking on the streets will be given at Audubon Jr. High School, 3055 East Boulevard, at 7:30 p.m. in the Auditorium.

Due to the fact that women and men are being attacked on the streets, robbed and beaten, and many do not possess knowledge of various ways and means of protecting themselves, is the reason for this course. The course will include many practical aids in counter-attack and common knowledge of what to do when being attacked.

Mr. E. C. Collins, Coordinator of the Extended School Program at Audubon, will conduct the course along with individuals from the Police Department. Mr. Collins conducted a similar course in 1958 at Thomas Edison School. Over 200 attended the course, and many of them indicated how beneficial it was to them. Mr. Collins was a Physical Training Instructor while serving in the Army, whereby he had to teach soldiers self-protection.

This course is FREE to the Public. For further information, please call 795-6166.

DEATH NOTICES

Bojc, Frances — Cousin of Mrs. Frances Bell, Mrs. Anne Macks. Residence at 1274 E. 71 St.

Bratina, Rudolph F. — Husband of Michaela (nee Kompara), father of Rudolph J. Residence at 16207 Huntmore Ave.

Dusek, John M. — Husband of Helen (nee Juratovac), father of Timothy, grandfather of Stephen, Timothy, John, brother of Stephen, Theresa McCullough, Anna Butorac. Residence at 21311 McCracken Rd., Warrensville Heights, O.

Franke, Mary A. — Wife of Nick, mother of Gerald, Albert, Steffie Danahy, sister of Joseph, Frank, Nick, Ann Brown. Residence at 10909 Sandusky Ave.

Hoeever, John — Brother of Anor (Cleveland), Victor (Slovenia). Residence at 18910 Arrowhead Ave.

Orlich, Martha (nee Malbasa) — Mother of Mildred Yovich, Dusan (Slovenia), grandmother of Martha, Milan, Natalie, grandmother of Milie, Georgeanne, Nicholas, Ann, Milan. Former residence at 15321 Waterloo Rd. Late residence in Santa Ana, Calif.

Zaletel, Simon — Husband of Mary (nee Kuhel), brother of Ann Ulchaker, Joseph Frank, Louis. Residence at 19470 McCracken Rd.

OPEN SEASON FOR CRANBERRY COBBLER



Grandmother had a culinary trick up her sleeve worth noting! When she didn't have the time to make a pie, she mixed up a quick fruit cobbler and slipped it into the oven. For an extra-special treat, try this easy-to-make spicy cranberry-apple combination topped with drop biscuits. It's baked in casserole, and bright with fresh ruby-red cranberries, just now at their seasonal best.

CRANBERRY APPLE COBBLER

(Makes 8 servings)

6 apples, peeled, cored and cut into slices	1 cup water
2 cups Ocean Spray fresh cranberries, rinsed and drained	3 tablespoons butter or margarine
1 ½ cups sugar	2 cups sifted all-purpose flour
½ teaspoon cinnamon	4 teaspoons baking powder
½ teaspoon nutmeg	½ teaspoon salt
	1 egg, well beaten
	¾ cup milk

Combine apples, cranberries, sugar, spices, water and butter in a saucepan; cook over medium heat until mixture bubbles. Lower heat and simmer 10 to 15 minutes or until apples are tender but still firm. Pour mixture into shallow 2-quart casserole. Mix flour, baking powder and salt; add egg and milk and stir until all dry particles are moistened. Drop dough by spoonfuls on top of cranberry mixture. Bake in moderate oven (350° F.) 20 to 25 minutes or until drop biscuits are golden brown. Place a biscuit into a serving dish and spoon some of the sauce over it. Serve with heavy cream.

What She Thought

Miss Parker: "I hear that you are not going to marry Bill Newcome after all. Why is that?"

Miss Golightly: "Oh! Father thinks his position isn't good enough and mother thinks he is too old for me. My aunts think he is too good looking to make a satisfactory husband and my Uncle Jim says he has heard rumors about him. My cousins tell me he is given to flirting, and I—"

Miss Parker (eagerly): "Yes, and

you — what do you think about it all?"

Miss Golightly: "Oh, I think I ought to wait until he asks me."

No Trouble

She (sobbing): "Darling, I must confess to you that dad has lost all his money in stock speculations."

He: "Don't cry, my love — I'll soon find another girl with money."

BUY SAVINGS BONDS!

The New Enlarged Edition Now on Sale!

Our Favorite RECIPES

compiled by

American-Slovene Club

The Cook Book is divided into the following divisions:

TORTES	SANDWICHES
TOAST, OMELETTES and PANCAKES	SALADS
BREADS, YEAST, and QUICK BREADS	RELISHES, PICKLES, DRESSINGS
COOKIES	JAMS, PRESERVES
PUDDINGS, DESSERTS, etc.	CANDIES
CAKES	PIES
VEGETABLES	MEAT DISHES
MEATLESS DISHES	FROSTINGS, TOPPINGS, FILLINGS
NOODLES, DUMPLINGS	SOUPS
STRUDELS, PASTRIES	FISH
BEVERAGES	MISCELLANEOUS

This book may be purchased thru mail for \$2.50 plus a handling charge of 25c — total \$2.75, from

CERNE JEWELRY CO. 6412 St. Clair - Cleveland 3, O. HE 1-0465	GRDINA SHOPPE 6111 St. Clair - Cleveland 3, O. HE 1-6800
SYLVIA BANKO 842 E. 185 St., Cleveland 19, O. KE 1-6255	D. WARNKE 22200 Chardon Rd., Euclid 17, O. IV 1-5233

OBLAK FURNITURE & APPLIANCES

at the new address: 6532 St. Clair Ave.

431-2288 and 2289 — Residence 943-0169